

BIBLIOGRAFIA

Sono qui indicate anche le traduzioni italiane degli scritti da cui si traggono citazioni. Alla traduzione italiana di Pia Dusi del testo di Radiščev *O čeloveke, o ego smertnosti i bessmertii* attingo per tutte le citazioni di quest'opera. Le traduzioni di cui non è indicato l'autore sono mie.

AGOSTINO 1877 = S. AURELII AUGUSTINI *De ordine libri duo*, MPL 32, coll. 977-1020, Apud Garnier Fratres editores et J. P. Migne successores, in via dicta Chaussée du Maine 127, Parisiis 1877.

ALEKSEEV 1965 = *Šekspir i russkaja kul'tura*, redaktor MICHAJL PAVLOVIČ ALEKSEEV, Moskva-Leningrad, Nauka 1965.

AL'TŠULLER - LOTMAN 1971 = MARC GRIGOR'EVICH AL'TŠULLER - JURIJ MICHAJLOVIČ LOTMAN, *Obščestvo družej slovesnych nauk. Poëty 1790-1810 godov* [Società degli amici delle scienze letterarie. I poeti degli anni 1790-1810], Leningrad, Sovetskij pisatel' 1971.

AMMAN 1692 = JOHANN KONRAD AMMAN, *Surdus loquens, seu methodus qua, qui surdus natus est, loqui discere possit*, Amstelaedami, apud Henricum Wetstenicum 1692.

AMMAN 1700 = JOHANN KONRAD AMMAN, *Dissertatio de loquela*, Amstelaedami, apud Joannes Wolters 1700.

ANDREEVA-KORSAKOVA 2015 = TAT'JANA VASIL'EVNA ANDREEVA, NATALJA LEONIDOVNA KORSAKOVA, *K istorii krest'janskogo voprosa v Rossii: Zapiska neizvestnogo avtora «Ob osvoboždenii krest'jan v Rossii» s pometami na poljach imperatora Nikolaja I* [Per la storia del problema contadino in Russia: Relazione di un autore ignoto «Sulla liberazione dei contadini in Russia» con note ai margini dell'imperatore Nicola I], in «Peterburskij istoričeskij žurnal», n. 3 (2015), pp. 150-189.

ANIČKOV 1959 = DMITRIJ SERGEEVIČ ANIČKOV, *Rassuždenie iz natural'noj bogoslovii o načale i prošestvii natural'noi bogopočitanija* [Argomentazione di teologia naturale sull'inizio e l'attuazione del culto naturale di Dio], in *Izbrannye proizvedenija russkich myslitelej vtoroj poloviny XVIII veka v 2 tomach* [Opere scelte di pensatori russi della seconda metà del XVIII secolo in due tomi], pod obščej redakciej i co vstupitel'oj stat'ej I. Ja. Ščipanova [redazione e articolo introd. di I. Ja. Ščipanov], Leningrad, Gosudarstvennoe izdatel'stvo političeskoj literatury (GIPL) 1959, t. I, 712 pg., pp. 111-133.

ARTEM'ĚVA 1996 = TAT'JANA VLADIMIROVNA ARTEM'ĚVA, *Mysli o duše. Russkaja metafizika XVIII veka*, Podgotovka tekstov, vstupitel'naja stat'ja, primečanija T. V. Artem'evoj [cura dei testi, articolo introduttivo, note] S. Peterburg, "Nauka" 1996, pg. 312.

1. T. V. ARTEM'ĚVA, «Oblast' daj umu...[Dai spazio alla mente]» *Vstupitel'naja stat'ja* [Articolo introduttivo], pp. 5-75; *Primečanija* [note], pp. 292-304; 2. DMITRIJ SERGEEVIČ ANIČKOV, *Slovo o tom, čto mir sej est' jasnym dokazatel'stvom premudrosti Božiej i čto v nem ničego ne byvaet po slučajju* [Discorso relativo al fatto che questo mondo è una chiara dimostrazione della sapienza Divina e che in esso nulla avviene per caso] (1767), pp. 76-89; 3. D. S. ANIČKOV, *Slovo o neveščestvennosti duši čelovečeskoj i iz onoj proischodjaščem bessmertii* [Discorso sull'immaterialità dell'anima umana e sull'immortalità che ne consegue] (1777), pp. 89-108; 4. VLADIMIR TROFIMOVIČ ZOLOTNICKIJ, *Dokazatel'stvo bessmertija duši čelovečeskoj, vzjatoe ot namerenija Božija, kakim on izvolil sozdat' mir sej, i ot vroždennyh čeloveku soveršenstvo i sposobnostej* [Dimostrazione dell'immortalità dell'anima umana desunta dal disegno di Dio con cui egli decise di creare questo mondo e dalle perfezioni e capacità innate nell'uomo], pp. 149-158 (1780); 5. V. T. ZOLOTNICKIJ, *Razsuždenie o bezsmertii čelovečeskoj duši, kotoroe utverždaetsja črez dokazatel'stvo Božijago bytija, otkryvajuščegosja nam iz mnogočislennyh sozdanij* [Riflessione sull'immortalità dell'anima umana confermata attraverso la dimostrazione dell'esistenza di Dio, che si manifesta nelle innumerevoli sue opere], (1768), pp. 158-167; 6. IVAN MICHAJLOVIČ KANDORSKIJ, *Nauka o duše, ili jasnoe izobraženie eë soveršenstvo, sposobnostej i bessmertija* [La scienza dell'anima o una chiara descrizione delle sue perfezioni, delle sue capacità e della sua immortalità] (1796), pp. 168-219; 7. MICHAJLOVIČ ŠČERBATOV, *Razmyšlenija o smertnom čase* [Riflessioni sulla creatura mortale]

(1788-1789), pp. 255-262: uscì postumo in «Čtenija moskovskogo občestva istorii i drevnostej rossijskich» (1860, I.I); fu riedito in *Sočinenija knjazja M. M. Ščerbatova* [Opere del principe M. M. Ščerbatov], t. 2, S. Peterburg 1898, su questa ed. è condotta l'attuale pubblicazione; 8. M. M. ŠČERBATOV, *Razgovor o bessmetii duši* [Conversazione sull'immortalità dell'anima] (1788), pp. 262-291, pubblicato nei *Sočinenija knjazja M. M. Ščerbatova*, t. 2, 1898.

ARTEM'eva 2006 TAT'JANA VLADIMIROVNA ARTE'eva, VALENTIN ALEKSANDROVIČ BAŽANOV, MICHAÏL IGOREVIČ MIKEŠIN, *Recepcija britanskoj social'no-filosofskoj mysli v Rossii XVIII-XIX vv.* [La ricezione del pensiero socio-filosofico inglese in Russia nei sec. XVIII-XIX], S.Pietroburgo, SPb centr istorii idej, 2006, 138 pg.

ARTEM'eva 2010 TAT'JANA VLADIMIROVNA ARTEM'eva, *Obščestvennaja Mysl' Rossii XVIII veka v dvuch tomach* [Il pensiero sociale della Russia del XVIII secolo in due tomi] t. 1, 2. *Philosophia Moralis*, Biblioteka otečestvennoj občestvennoj mysli c drevnejšich vremen do načala XX veka [Biblioteca del pensiero sociale patrio dall'antichità agli inizi del XX sec.], sostavitel', avtor vstupitel'noj sta'i i kommentarev [red., autore dell'articolo introduttivo] T. V. Artem'eva, Moskva, Rossijskaja Političeskaja Ènciklopedija (РОССПЭН) 2010, t.I, 1. ARTEM'eva: vstupitel'naja sta'ja [art. intr.]: *Tradicii i osobennosti rossijskoj filosofskoj i občestvennoj-političeskoj mysli XVIII veka* [Tradizioni e peculiarità del pensiero filosofico e socio-politico russo del XVIII sec.], pp. 7-38, *Kommentarii*: pp. 695-750; 2. TIMOFEJ FEDORVIČ OSIPOVSKIJ, *O prostranstve i vremeni* [Sullo spazio e il tempo], pp. 687-694; t. II, 3. ARTEM'eva, *kommentarii*, pp. 652-710.

BABKIN 2017 = DMITRIJ SEMĚNOVIČ BABKIN, *Kommentarii: Radiščev. Pis'mo neizvestnomu*, 1802 in A. N. RADIŠČEV, *Polnoe sobranie sočinenij v 3 tomach*, Moskva-Leningrad, Akademija Nauk SSSR 1938-1952 (1952), t. 3, pp. 655-656: v. el. 2005-2019, 25 genn. 2017.

BAGALEJ 1910 = DMITRIJ IVANOVIČ BAGALEJ, *Predislovie [Introduzione]*, in *Sočinenija, pis'ma i bumagi V. N. Karazina, sobrannye i redaktirovannye prof. D. I. Bagaleem* [Opere, lettere e documenti raccolti a cura del prof. D. I. Bagalej], Char'kov, izd. Char'kovskago Universiteta, tip. M. Zil'berberg 1910.

BAKUNINE 1967 = TATIANA BAKUNINE, *Répertoire biographique des francs-maçons russes*, Paris, Institut d'Études Slaves – Université de Paris 1967.

BAJUK-FĚDOROVA 2014 = DMITRIJ ALEKSANDROVIČ BAJUK, OL'GA BORISOVA FĚDOROVA, *Leibniz v Rossii : perevody i ich avtory* [Leibniz in Russia : le traduzioni e i loro autori] , in «Voprosy istorii estestvoznaniija i tehniki» [Problemi di storia e di scienza e di tecnica], 2014, № 2. pp. 3-24.

BARSKOV 1915 JAKOV LAZAREVIČ BARSKOV, *Perepiska moskovskich masonov XVIII-ogo veka. 1780-1792* [Corrispondenza dei massoni russi del XVIII sec. Anni 1780-1792], Petrograd, Akademija Nauk 1915.

BARSKOV 1920 = JAKOV LAZAREVIČ BARSKOV, *Knigi iz sobranija A. N. Radiščeva*

[Libri della raccolta di A. N. Radiščev], in *Dela i Dni* [I fatti e i giorni], 1920, lib. 1, pp. 397- 402.

BARSKOV 1938 = JAKOV LAZAREVIČ BARS KOV *Kommentarii* in A. N. RADIŠČEV, *Putešestvie iz Peterburga k Moskve* [Viaggio da Pietroburgo a Mosca], in *Polnoe sobranie sočinenij* I, Moskva-Leningrad, Akademija Nauk SSSR 1938-1952 (1938), pp. 470-495.

BARSKOV 1940 = JAKOV LAZAREVIČ BARS KOV, *A. N. Radiščev «Toržok»*, in *XVIII vek*, sbornik II, 1940, pp. 54-76.

BECCARIA 1973 = CESARE BECCARIA BONESANA, *Dei delitti e delle pene*, Livorno 1764, in *Biblioteca della letteratura italiana* Einaudi, ed. di riferimento a cura di Renato Fabietti, Milano, Mursia 1973.

BERMAN 1966 = ZELMAN ISAKOVIČ BERMAN i drugie, *Istorija èvoljucionnych učenij* [Storia delle dottrine evoluzionistiche], Moskva-Leningrad, édit. Poljanskij V. I., 1966; lo stesso testo: Zelman Isaakovič Berman, Kirill Michajlovič Zavadskij, Abram L'vovič Zelikman, A. A. Paramonov, V. I. Poljanskij, *Istorija èvoljucionnych učenij* Moskva-Leningrad, Akademija Nauk SSSR 1967, 476 pg. in:

<https://www.livelib.ru/author/725009/latest-berman-zelman-isaakovich>

BERNARDINI 1992 = PAOLO BERNARDINI, *La questione ebraica nel tardo illuminismo tedesco*, Firenze, Giuntina 1992.

BESTUŽEV 1985 = ALEKSANDR FEDOSEEVIČ BESTUŽEV, *O Vospitanii voennom otnositel'nom blagorodnogo junošestva* [Sull'educazione militare della gioventù nobile], in *Antologija pedagogičeskoj mysli Rossii XVIII v.* [Antologia del pensiero pedagogico della Russia del XVIII sec.], Moskva, izd. "Pedagogika" Akademii pedagogičeskich nauk SSSR Gosudarstvennom komiteta SSSR po delam izdatel'stv 1985, pg. 480, sost. i avtor vstup. stat. [curat. e autore dell'art. introd.] Ivan Alekseevič Solovkov.

La fonte elettronica di seguito indicata e da cui traiamo le cit. permette di utilizzare il testo completo, ma senza l'indicazione delle pagine :

<http://pedagogic.ru/books/item/f00/s00/z0000026/st000.shtml>

BESTUŽEV 1960 = ALEKSANDR FEODOSEEVIČ BESTUŽEV, *O vospitanii* (1798), in «Klassiki revoljucionnoj mysli domarksistkogo perioda [Classici del pensiero rivoluzionario del periodo pre-marxista]»: *Russkie Prosvetiteli (ot Radiščeva do dekabristov)* [Gli illuministi russi (da Radiščev ai decabristi)], *Sobranie proizvedenij v dvuch tomach* [Raccolta di opere in due tomi], t. 1, Moskva, Mysl' 1960.

BESTUŽEV 1966 = ALEKSANDR FEODOSEEVIČ BESTUŽEV, *O vospitanii*, in *Russkie Prosvetiteli (ot Radiščeva do dekabristov)* [Gli illuministi russi (da Radiščev ai decabristi)], *Sobranie proizvedenij v dvuch tomach* [Raccolta delle opere in due tomi] pod red. i so vstup. statej I. Ja. Ščipanova, t. I, Moskva, izd. Social'no - Èkonomičeskoj Literatury «Mysl'» 1966, pg. 433; 1. Ščipanov, *Prosvetitel'skie doctriny v Rossii, v konce XVIII - načale XIX v.* [Le dottrine illuministiche in Russia alla fine del XVIII - inizi del XIX sec.], pp. 5-44; 2. Bestužev, *O vospitanii*, pp.

82-164:

<file:///C:/Users/Utente/Desktop/raccolta%20PDF/prosvyatiteli1.pdf>

BESTUŽEV 2010 = ALEKSANDR FEDOSEEVič BESTUŽEV, *O nastavenijach i nra vstoen-nych razgovorach* [Sulle istruzioni e i discorsi morali] in *Obščestvennaja Mysl' Rossii XVIII veka* [Il pensiero sociale russo del XVIII secolo], *Philosophia Moralis*, t. II, pp. 493-674 sostavitel', avtor vstupitel'noj stat'i i komm. Tat'jana Vladimirovna Artem'eva, Moskva, Rossijskaja Političeskaja Ènciklopedija (РОССПЭН) 2010, 736 pg.

BIOGRAFIJA RADIŠČEVA 1959 = *Biografija Radiščeva napisannaja ego synov'jami*, podgotovka teksta stat'ja i primečanja D. S. Babkina [Biografia di Radiščev scritta dai suoi figli. Preparazione del testo, articolo e note di Dmitrij Semënovič Babkin], 1. Dmitrij Semënovič Babkin, *Pervye biografy A. N. Radiščeva*, pp. 3-36; 2. NIKOLAJ ALEKSANDROVIČ RADIŠČEV, *Žizn' i sočinenijach A. N. Radiščeva*, pp. 37- 47; 3. PAVEL ALEKSANDROVIČ RADIŠČEV, *Biografija A. N. Radiščeva*, pp. 47-110, Moskva-Leningrad, Akademija Nauk SSSR, 1959:

23.01.2014, Lib.ru/классика.

BLAGOJ 1975 = DMITRIJ DMITREVIČ BLAGOJ, *Pisatel'- Revoliucioner XVIII veka*, in *Puteščestvie iz Peterburga v Moskvu*, Moskva, "Detskaja literatura" 1975, 272 pg.

BONNET 1769 = CHARLES BONNET, *La palingénésie philosophique, ou Idées sur l'état*

passé et sur l'état futur des êtres vivants: ouvrage destiné à servir de supplément aux derniers écrits de l'auteur et qui contient principalement le précis de ses recherches sur le christianisme, tome I e II, Genève, chez Claude Philibert et Berthelemi Chirol 1769.

BONNET 1792 = ŠARL' BONNE (CHARLES BONNET), *Sozercanie prirody* [Contemplazione della natura], perevël Ivan Ivanovič Vinogradov, vo grade sv. Petra [S. Pietroburgo], tip. I. Sytina kn. 1-4, 1792-1796.

BOŠICKIJ 1993 = ALEKSANDR BOŠICKIJ, *500 let gnozisa v Evrope. Gnostičeskaja tradicija v pečatnyh i rukopisnyh knigach: Moskva i Peterburg* [500 anni di gnosi in Europa. La tradizione gnostica nei libri in stampa e in manoscritto: Mosca e Pietroburgo], Peterburg - Amsterdam, «In de Pelikaan» 1993, [v. el. 2002-2007], pp. 27-34.

BOULAD-AYOUB 1990 = JOSIANE BOULAD-AYOUB, «*Et la religion le remplit de fureur... » : Les déterminations idéologiques, polémiques et politiques, du Mahomet de Voltaire*, in «Philosophiques» (Organe officiel de la Société de philosophie du Québec), Vol. 17, n.ro 2, automne 1990, p. 3-22:

<https://doi.org/10.7202/027119ar>

BRAČEV 2000 = VIKTOR STEPANOVIČ BRAČEV, *Masonry v Rossii: ot Petra I do našich dnei*, S.-Peterburg, izd.-vo "Stomma" 2000:

https://royallib.com/read/brachev_v/masoni_v_rossii___ot_petra_I_do_na

BUFFON 1801 = GEORGES-LOUIS LECLERC, Graf de BUFFON, = *Vseobščaja i častnaja estestvoennaja istorija* [Storia naturale generale e particolare], prevod akad. S. Rumovskij i I. Lepëchin, č. 1, Sanktpeterburg, Imperatorskaja Akademija nauk 1801 [parte I, trad. degli accademici Stepan Rumovskij e Ivan Lepëchin], 3 izd. s pribavlenijami i pravkami [III ed. con aggiunte e correzioni]), 380 pg.

CAMPER 1791, = PIERRE CAMPER, *Dissertation physique sur les différences réelles que présentent les traits du visage chez les hommes de différents pays et des différents âges, sur le beau qui caractérise les statues antiques et les pierres gravées : suivie de la proposition d'une nouvelle méthode pour dessiner toutes sortes de têtes humaines avec la plus grande sûreté*, publiée après le décès de l'auteur par son fils Adrien Gilles Camper; traduite du hollandois [i.e. hollandais] par Denis Bernard Quatremère D'Isjonval, Utrecht, chez B. Wild et J. Altheer 1791.

CANDAUX 1996 = JEAN-DANIEL CANDAUX, *Inventaire de la correspondance active et passive de Fortunato Bartolomeo De Felice*, in *Ici et ailleurs: le dix-huitième siècle au présent. Mélanges offerts à Jacques Proust*, Textes recueillis et publiés par H. Nakagawa et alii, Tokyo, Librairie France Tosho, 1996, pp. 181-210.

CAPPELLETTI 2019 = CRISTINA CAPPELLETTI, *Un racconto allegorico-satirico sulla polemica Maffei-Voltaire: «La naissance de Clinquant»*, in *Le forme del comico*, Atti

delle sessioni parallele del XXI Congresso dell'ADI (Associazione degli Italianisti) Firenze, 6-9 settembre 2017, Firenze, Società Editrice Fiorentina 2019, pp. 428-438.

CASINI 1967 = PAOLO CASINI, *Toland e l'attività della materia*, in "Rivista critica di Storia della filosofia", Franco Angeli 1967, vol. 22., n. 1, Gennaio-Marzo, pp. 24-53.

CASSIRER 1961 = ERNEST CASSIRER, *Storia della filosofia moderna*, tr. it. di Giorgio Colli, 4 voll., Torino, Einaudi 1961.

CERNUSCHI 2014 = 1, ALAIN CERNUSCHI, *De Felice en toutes lettres. Une nouvelle source à disposition des chercheurs*, OpenEdition Journals. Recherches sur Diderot et sur l'Encyclopédie [En ligne], 49, 2014, document 5, pp. 87-88, mis en ligne le 10 novembre 2016; 2, ALAIN CERNUSCHI, *L'ABC de l'Encyclopédie d'Yverdon ou la refonte encyclopédique de F.-B. De Felice à la lumière de ses lettres de 1771*, pp. 123-143:

<http://journals.openedition.org/rde/5154>

CHIAPPARA 2013 = ISABELLA CHIAPPARA SORIA, *Passioni e furori di Armida. La maga della Gerusalemme liberata dalla letteratura all'arte figurativa e alla musica. La poetica degli affetti e le sue interazioni*, in *La sala del Cembalo del caro Sassone. A Non-Profit Project devoted to the Baroque Age. Reviews, Articles, Historical Insights, Interviews and the greatest Harpsichord Musical Archive of the World!*

STORIE DI OPERE IN MUSICA. SAGGI RECENSIONI APPROFONDIMENTI a cura di
Isabella Chiappara & Zadok. *Armida nella pittura barocca sei-settecentesca.*
Armida nella musica sei-settecentesca. Copyright Isabella Chiappara Soria 2013:
<https://www.saladelcembalo.org/histories/armida2.html>

CLARKE 2010 = SAMUEL CLARKE, [*The Scripture-Doctrine of the Trinity: In Three Parts*](#), James Knapton 1712 - Nabu Press 2010.

CLARKE - LEIBNIZ 1717 = *A Collection of Papers which passed between the late Mr. Leibnitz and Dr. Clarke in the Years 1715 and 1716. Relating to the Principles of Natural Philosoph and Religion*, London, printed for James Knapton 1717.

COHEN 1883 = HERMANN COHEN, *Das Prinzip der Infinitesimal-Methode und seine Geschichte*, Berlin, Ferd. Verlagsbuchhandlung Harwitz und Gorsmann 1883.

COHEN-ARGENTIERI 2011 = HERMANN COHEN, *Il principio del metodo infinitesimale e la sua storia*, tr. it. di Niccolò Argentieri, Le lettere, Firenze 2011.

COLLINS 1977 = MAURICE COLLINS, *Radiščev fut-il un écrivain «révolutionnaire»?*, in «Revue des études slaves», 1977, vol. 50, n. 1, pp. 97-103.

CZARTORYSKI 1887 = ADAM-GEORGE CZARTORYSKI, *Mémoires du prince Adam Czartoryski et Correspondance avec l'Empereur Alexandre I^{er}*, t. I, Paris, E. Plon,

Nourrit et C imprimeurs-éditeurs 1887.

DANILEVSKIJ 1967 = ROSTISLAV JUREVIČ DANILEVSKIJ, *Lessing v Ruskoj literature XVIII*, «Èpocha prosveščeniija», Leningrad, Rossijskaja Akademija Nauk [ИРЛИ РАН] 1967.

DAŠKOVA 1987 = EKATERINA ROMANOVA DAŠKOVA, *Zapiski. Pis'ma sester M. i K. Wilmot*, pod občej red. S. S. Dmitrieva [Memorie. Lettere delle sorelle Martha e Catherine Wilmot, a cura di Sergej Sergeevič Dmitriev], assemblaggio di Gajra Artëmova Veselaja, Moskva, izd. Moskovskogo universiteta 1987, pg. 32-497:

https://imwerden.de/pdf/dashkova_zapiski_pisma_sester_vilmont_iz_rossii_1987__ocr.pdf

DE BACHAUMONT 1784 = Louis Petit de Bachaumont, *Mémoires secrets pour servir à l'histoire de la république des lettres en France, depuis MDCCLXII jusqu'à nos jours; ou, Journal d'un observateur, ... Par feu M. de Bachaumont*, à Londres, chez John Adamson, t. 5-6, 1784 <https://catalog.hathitrust.org/Record/001014475>

DE FELICE 2012 = FEDERICA DE FELICE, *La ricezione della filosofia di Spinoza in Germania nella prima metà del Settecento*, in «Logos» Rivista del Dipartimento di Filosofia "A. Aliotta", Università degli Studi di Napoli "Federico II", ed. Diogene, n. s. 7 (2012), pp. 29-43.

DE L'ÉPÉE 1776 = CHARLES-MICHEL DE L'ÉPÉE, *Institutions des sourds et muets par la voie des signes méthodiques*, Paris, chez Nyon l'ainé 1776.

DĚMIN&KOSTIN 2016 (2003) = ANTON OLEGOVIČ DĚMIN i ANDREJ ALEKSANDROVIČ KOSTIN, *Knigi iz biblioteki A. N. Radiščeva* [Libri appartenenti alla Biblioteca di A. N. R.], Academia.edu 10/6/2016 pp. 1-32. L'articolo era precedentemente apparso in *A. N. Radiščev: Russkoe i evropejskoe prosveščenie* [A. N. Radiščev : illuminismo russo ed europeo], Čtenija Otdela ruskoj literatury XVIII veka, vyp.2, S. Peterburg 2003, pp 57-89:

https://www.academia.edu/9380507/Книги_из_библиотеки_А._Н._Радищева

DÉRATHÉ 1993 = ROBERT DERATHÉ, *Jean-Jaques Rousseau et la science politique de son temps*, tr. it. di Roberta Ferrara, Bologna, Il Mulino 1993.

d'HOLBACH 1771 = THIRTY PAUL HENRI DIETRICH, barone d'HOLBACH, *Système de la nature, ou des lois du monde physique et du monde moral*, London (Amsterdam) 1770, v. el. riprod. dell'ed. London, Soc. Tip. Neuchâtel 1771, Wikisource.

d'HOLBACH 1773 = PAUL HENRI THIRY baron d'HOLBACH, *La politique naturelle ou Discours sur les vrais principes du gouvernement*, Londres [i.e. Amsterdam: s. n.], 1773, t. I, pp. 3-232; t. II pp. 3-278:

<https://archive.org/details/lapolitiquenatu00holbgoog/page/>

DI BELLA 2016 = STEFANO DI BELLA, *Mathesis quaedam divina. G. W. Leibniz tra*

matematica universale e metafisica dell'individuale, in «Matematica, Cultura e Società» - Rivista dell'Unione Matematica Italiana, Serie I, vol. 1, n. 3, Dic. 2016, pp. 189-207.

DI CASTIGLIONE 2009 = RUGGIERO DI CASTIGLIONE, *La massoneria nelle due Sicilie e i Fratelli meridionali del '700. Dal legittimismo alla cospirazione*, 4 voll., III, Roma, Gangemi 2009, riedito in 3 voll., Roma Gangemi 2013.

DI SALVO 1995 = MARIA DI SALVO, *Una testimonianza italiana sulla Russia del Settecento: Pietro Godenti*, «Europa Orientalis» - Studi e ricerche sui paesi dell'Est europeo», Università di Salerno, Dipartimento di Studi Umanistici, n. 14, 1995, pp. 19-55.

DRAGONETTI 1769 = GIACINTO DRAGONETTI, *Traité des vertus et des récompenses pour servir de suite au Traité des Délits et des Peines*, traduit de l'Italien, par M. Pingeron, La Haye, chez Frederic Staatman 1769.

DUVERGIER 1609 = JEAN-AMBROISE DUVERGIER (DU VERGIER) DE HAURANNE, *Question royale et sa décision*, Paris, ed. Toussaint Dubray 1609.

ÈNCIKLOPEDIČESKIJ SLOVAR' 2008 = *Russko-Evropskie literaturnye svjazi. Ènciklopedičeskij Slovar'* [Relazioni letterarie Russo-Europee. Dizionario Enciclopedico] Sankt - Peterburg, Fakul'tet Filologii i iskusstv Sankt-Peterburgskogo Gosudarstvennogo Universiteta, Ènciklopedičeskij otdel IFI 2008, 432 pg.

FEDERICO II 1780 = FEDERICO II DI HOHENZOLLERN, *La littérature allemande. Des défauts qu'on peut lui reprocher; quelles en sont les causes et par quels moyens on peut les corriger*, Berlin, chez G. J. Decker 1780.

FERRARI 2011 = STEFANO FERRARI, *L'epistolario di Fortunato Bartolomeo De Felice e il transfert culturale Italo-Elvetico*, estratto da *Le carte vive. Epistolari e carteggi nel Settecento*, a cura di Corrado Viola, Roma, Edizioni di Storia e Letteratura 2011, pp. 399-410.

FERRARI 2016 = AA. VV., *De Felice Fortunato Bartolomeo. Un intellettuale cosmopolita nell'Europa dei Lumi*, a cura di Stefano Ferrari, Milano, Franco Angeli 2016; 1, STEFANO FERRARI, *Introduzione*, pp. 7-11; 2, ANNA MARIA RAO, *Fortunato Bartolomeo De Felice e Napoli*, pp. 13-34.

FILANGIERI 1786-1791 = GAETANO FILANGIERI, *La science de la législation*, traduit de l'italien par Jean-Antoine Gauvain Gallois, d'après de l'édition de Naples de 1784, t. 1-7, Paris 1786-1791.

FILANGIERI 1827 = GAETANO FILANGIERI, *La scienza della legislazione e gli opuscoli scelti*, tomo IV, Livorno, Dai torchi di Glauco Masi 1827:

<https://archive.org/stream/lascienzadellal03tommmgoog#page/n12/mode/1up>

FILANGIERI 1864,1 = GAETANO FILANGIERI, *La scienza della legislazione* (pp. 35-375), preceduto da un discorso di Pasquale Villari: *Intorno ai tempi ed agli studi di Gaetano Filangieri*, pp. I-XL, Vol. I, Firenze, Felice Le Monnier 1864.

FILANGIERI 1864,2 = GAETANO FILANGIERI, *Riflessioni politiche sull'ultima legge del Sovrano che riguarda la riforma dell'amministrazione della giustizia*, in *La Scienza della legislazione*, preceduto da un discorso di Pasquale Villari, Vol I, Firenze, Felice Le Monnier 1864, pp. 1-31.

FILANGIERI 2004² = GAETANO FILANGIERI, *La scienza della legislazione*, ed. critica diretta da Vincenzo Ferrone, a cura di Paolo Bianchini, Maria Teresa Silvestrini, Gerardo Tocchini, Francesco Toschi Vespasiani, Antonio Trampus, Centro di Studi sull'illuminismo europeo "G. Stiffoni", Venezia-Mariano del Friuli, ed. della Laguna 2004² (I ed. 2003), 7 voll, tomo V, libro IV, *Leggi che riguardano l'educazione, i costumi e l'istruzione pubblica*, a cura di Paolo Bianchini; parte I *Delle leggi che riguardano l'educazione*, pp. 3-262; parte II *Delle leggi che riguardano i costumi*, pp. 268-331; parte III *Delle leggi che riguardano l'istruzione pubblica*, pp. 337-373.

FRACANZANI 2000 = MARCELLO MARIA FRACANZANI, *Il problema della rappresentanza nella dottrina dello Stato*, Pubblicazioni della fac. di Giurisprudenza dell'Università di Padova CXLIV, CEDAM 2000, pg. 421:

http://www.fracanzani.eu/documenti/dottrina_dello_stato.pdf

FRÉDÉRIC LE GRAND 1846 = *Oeuvres de FRÉDÉRIC LE GRAND*, hrsg von Johann David Erdmann Preuss, 30 Bde., Berlin : Decker 1846-1856.

GALAKTIONOV - NIKANDROV 1989 = ANATOLII ANDRIANOVIČ GALAKTIONOV, PETR FEDOROVIČ NIKANDROV, *Russkaja Filosofija IX-XIX vv.*, Razdel četvertyj. *Utverždenie filosofii kak teoretičeskij nauki* [La filosofia russa dei secoli IX-XIX, parte IV, L'affermarsi della filosofia come scienza teoretica], Leningrad, izd-vo Leningradskogo universiteta 1989.

GARVE 1800 = CHRISTIAN GARVE, *Versuche über verschiedene gegenstände aus der Moral, der Litteratur und dem gesellschaftlichen Leben*, vierter Theil, Breslau, bei Wilhelm Gottlieb Korn 1800.

GAZZERI 2014 = CECILIA GAZZERI, *Sordità e lingue segnate: pratiche educative e riflessioni teoriche nella Parigi Illuminista*, in *Linguaggio, filosofia, fisiologia nell'età moderna*, Atti del Convegno, Roma 23-25 gennaio 2014, a cura di Cristina Marras e Anna Lisa Schino, «Iliesi digitale» [Istituto per il Lessico intellettuale Europeo e Storia delle idee]. *Ricerche Filosofiche e lessicali*, pp. 101-112.

GELVECIJ 1917 = KLOD ADRIAN GEL'VECIJ, *Ob ume*, perevod s francuzskago, red. i avtor predislovija [curatore e autore dell'introduzione] Ernest Leopoldovič Radlov, Petrograd, Tipografija M. M. Stasjudeviča, 1917.

GENOVESI 1795 = ANTONIO GENOVESI, *Della Diceosina o sia Della Filosofia del giu-*

sto e dell'onesto, 3 tomi in un vol., T. I, Venezia, Modesto Fenzo 1795.

GILSON 1962 = ÉTIENNE GILSON, *La philosophie au Moyen Age*, Paris, Payot 1962².

GRAČEVA 2005 = JULIJA EVGEN'EVNA GRAČEVA, *Karazin i osnovanie Char'kovskogo Universiteta*, in «Ežegodnaja bogoslovskaja konferencija: Materialy» [Karazin e la fondazione dell'Università di Char'kov, in "Convegno annuale di teologia: Materiali"], Moskva 2005, t. 2, pp. 189-199.

GRAČEVA 2008 = JULIJA EVGEN'EVNA GRAČEVA, *Vasilij Nazarovič Karazin i Peterburgskoe obščestvo na rubeže 1810-1820-ch godov XIX veka* [V. N. Karazin e la società di Pietroburgo tra gli anni 1810-1820 del XIX secolo], in «Vestnik PST-GU», II: Istorija Russkoj Pravoslavnoj Cerkvi 2008, vyp. II:1 (26).

GRAČEVA 2008 = Avtoreferat JULIJA EVGEN'EVNA GRAČEVA, *Vasilij Nazarovič Karazin na gosudarstvennoj službe i v obščestvennoj žizni Rossii i tretj XIX veka* [V. N. Karazin al servizio dello Stato e nella vita sociale della Russia nel primo terzo del XIX secolo]), Avtoreferat, Moskva 2008.

'S GRAVESANDE 1737 = G. J. 'S GRAVESANDE *Introductio ad Philosophiam, Metaphisicam et Logicam continens*, Venetiis, Typis Jo. Baptistae Pasquali 1737.

'S GRAVESANDE 1774 = WILLEM JACOB 'S GRAVESANDE, *Oeuvres philosophiques et mathématiques*. Rassemblées et publiées par Jean Nic. Seb. Allamand. Seconde

partie, Amsterdam, chez Marc Michel Rey 1774.

GREČ 1922 = NIKOLAJ IVANOVIČ GREČ, *Opyt kratkoj istorii russkoj literatury* [Breve saggio di storia della letteratura russa], S. Peterburg, tip. N. I. Greča 1822.

GUKOVSKIJ 2017,1 = GRIGORIJ ALEKSANDROVIČ GUKOVSKIJ, *Kommentarii: Radiščev. Beseda o tom, čto est' syn otečestva*, in A. N. Radiščev, *Polnoe sobranie sočinenij*, M.- L., izd.-vo Akademii Nauk SSSR, 1938-1952, t. I (1938), pp. 469-470, v. el 2017:

<https://rvb.ru/18vek/radishchev/02comm/020.htm>

GUKOVSKIJ 2017,2 = GRIGORIJ ALEKSANDROVIČ GUKOVSKIJ, *Kommentarii: Radiščev. Razmyšlenija o grečeskoj istorii; Soč. Mably*, in A. N. Radiščev, *Polnoe sobranie sočinenij*, M.- L., izd.-vo Akademii Nauk SSSR, 1938-1952, t. II (1941), pp. 407-413:

<https://rvb.ru/18vek/radishchev/02comm/032.htm>

HELVETIUS 1760 = CLAUDE ADRIEN HELVETIUS *Discurs über den Geist des Menschen* von Claude Adrien Helvetius. Übersetzt von Johann Gabriel Forkert, mit einer Vorrede Johann Christoph Gottscheds, im Verlage David Siegerts, Leipzig 1760

HERDER 1778 = JOHANN GOTTFRIED HERDER, *Vom Erkennen und Empfinden der menschlichen Seele. Bemerkungen und Träume*, Gesammelte Abhandlungen,

Aufsätze, Beurtheilungen und Vorreden aus der Weimarer Zeit. *Projekt Gutenberg Herder's Werke*, Siebzehnter Theil, Editor: Heinrich Düntzer:

<http://gutenberg.spiegel.de/buch/-6505/5>

HERDER 1787 = JOHANN GOTTFRIED HERDER, *Gott. Einige Gespräche*, K. W. Etinger, Gotha 1787, in *Sämtliche Werke*, Band XVI, herausgegeben von B. Suphan, Georg Olms Verlag, Hildesheim - New York 1967-1968 (Nachdruck der Ausgabe Berlin 1887- 1913):

<http://www.zeno.org/nid/20005052904>

HERDER 1965 = JOHANN GOTTFRIED HERDER, *Ideen zur Philosophie der Geschichte der Menschheit*, in *Sämtliche Werke*, 2 Bände, Band 1, Berlin und Weimar 1965:

<http://www.zeno.org/nid/20005051827>

HERDER-VERRA 1971 JOHANN GOTTFRIED HERDER, *Idee per la filosofia della storia dell'umanità*, trad. it. a cura di Valerio Verra, Bologna, Zanichelli 1971.

HOBBS 1655 = THOMAS HOBBS, *Elementorum Philosophiae. Sectio prima. De corpore*, Londini 1655.

HOBBS 1909 = *Hobbes's Leviathan*, repr. for the ed. 1651, with an essay by W. G. Pogson Smith, Oxford, at the Clarendon Press, Ely House, London, first ed. 1909.

HOBBS 2000 = THOMAS HOBBS, *Philosophicall Rudiments Concerning Govern-ment and Society*. [*De cive*], London, Printed by J.C. for R. Royston, 1651, v. elet. [2000 Blackmask Online].

IL'INSKIJ 1879 = NIKOLAJ STEPANOVIČ IL'INSKIJ, *Vospominanija o moej žizni. Iz zapisk N. S. Il'inskogo* [Memorie della mia vita. Dagli appunti di N. S. Ilinskogo], publ. A. Kruglogo, ocifr. i red. teksta Irina Remizova, in *Russkij Archiv*, 1879, kn. 3, vyp. 12, pp. 377- 434:

https://memoirs.ru/texts/iliyinsky_RA79.htm

IMENNOJ UKAZ 1802 *Imennoj ukaz o pravach i objazannosti Senata* [Decreto firmato dallo zar sui diritti e i doveri del Senato] 8 sentjabrja 1802., in *Polnoe sobranie zakonov Rossijskoj imperii. Sobranie pervoe* [Raccolta completa delle leggi dell'impero russo. Prima raccolta], t. 27, S-Peterburg 1830, pp. 241-245. Muzej istorii rossijskich reform imeni P. A. Stolypin. Главная электронная библиотека,[[museumreforms.ru /node/13658](http://museumreforms.ru/node/13658)]:

<http://museumreforms.ru/load-document/nojs/13658>

IVANOV 2002 = IGOR SERGEEVIČ IVANOV, *Očerki istorii Ministerstva inostrannyh del Rossii 1802-2002* [Saggi di storia del Ministero degli affari esteri di Russia] v 3 tomach, t. 3: *Biografii ministrov inostrannyh del 1802-2002* [Biografie dei ministri degli esteri 1802-2002], Ministerstvo Inostrannyh del Rossijskoj Federacii, Moskva, izd. «OLMA-Press» Media Grupp 2002, pag. 617.

JACOBI 1916 = FRIEDRICH HEINRICH JACOBI, *Über die Lehre des Spinoza in Briefen an den Herrn Moses Mendelssohn*, Löwe, Breslau 1785; Neue vermehrte Ausgabe: Löwe, Breslau 1789: <http://www.zeno.org/nid/20005120349>;

JERUSALEM 1776 = KARL WILHELM JERUSALEM, *Philosophische Aufsätze*, herausgegeben von Gotthold Ephraim Lessing, Buchhandlung des Fürstlichen Waisenhauses, Braunschweig 1776.

KANT 1900 = *Kant's Gesammelte Schriften „Akademieausgabe“*, Königlich Preußische Akademie der Wissenschaften, Berlin 1900 ff. (bisher 29 Bände), Reimer, ab 1922 de Gruyter. Bei den Nachdrucken ist der Kant-Text identisch, die Sach-Anmerkungen aktualisiert:

[Elektronische Edition der Gesammelten Werke Immanuel Kants](#)

Der Kant-Text online bei [Bonner Kant-Korpus](#):

Band VIII, 1. *Einige Bemerkungen zu L. H. Jakob's Prüfung der Mendelssohn'schen Morgenstunden* (1786), S. 150-156; 2. *Was heisst: Sich in Denken orientiren?* («*Berlinische Monatsschrift*», Ottobre 1786), S. 130-147; 3. *Über den Gemeinspruch: Das mag in der Theorie richtig sein, taugt aber nicht für die Praxis* (1793), S. 273-313:

<https://korpora.zim.uni-duisburg-essen.de/kant/>

KANT 1770 = I. KANT, *De mundis sensibilis atque intelligibilis forma et principiis*, 1770, in *Kant's Werke*, Band II, *Vorkritische Schriften II 1757-1777*, pp. 385-419;

pubbl. Anche in *Kant in rete*:

<https://korpora.zim.uni-duisburg-essen.de/Kant/aa02/408.html>

KANT 1956 = IMMANUEL KANT, *Kritik der reinen Vernunft*, Verlag von Felix Meiner in Hamburg 1956, Unveränderter Neudruck der von Raymund Schmidt besorgten Ausgabe (nach der zweiten durchgesehenen Auflage von 1930).

KANT-COLLI 1957 = IMMANUEL KANT, *Critica della ragion pura*, tr. it. di Giorgio Colli, Torino, Einaudi 1957.

KANT-LAMACCHIA 1967 = IMMANUEL KANT, *La forma e i principi del mondo sensibile e intelligibile*, traduzione introduzione e commento di Ada Lamacchia, Padova, Liviana ed. 1967.

KARAMZIN 1983 = NIKOLAJ MICHAJLOVIČ KARAMZIN, *Pis'ma russkogo putešestvennika* [Lettere di un viaggiatore russo], Moskva, Sovietskaja Rossija 1983.

KARAZIN 1910 = VASILIJ NAZAROVICH KARAZIN, *Sočinenija, pis'ma i bumagi sobrannye i redaktirovannye prof. D. I. Bagaleem* [Opere, lettere e documenti raccolti a cura del prof. Dmitrij Ivanovič Bagalej], Char'kov, izd. Char'kovskago Universiteta, tip. M. Zil'berberg 1910: 1. *Predislovie* [Introduzione] (D. I. Bagaleija); 2. *Mysli odnositel'no do prisutstvennych mest* (1801) [Idee relative all'amministrazione], pp. 17-22; 3. *O pričinach postepennago upadka kursa v Rossii i o sredstvach podnjat' onyj* [Sulle cause della graduale caduta del cambio in Rus-

sia e dei mezzi per risollevarlo], pp. 23-35; 4. *Praktičeskoe saščiščenie protiv inostrancev suščestvujuščej nyne v Rossii podčinennosti poseljan ich pomeščikam, ili soglašenje sej podčinennosti so vseobščimi načalami monarchičeskago pravlenija gosudarstvennoj policii, takže i s istinnym blagosostojaniem čelovečestva* [Protezione pratica, contro gli stranieri attualmente in Russia, della subordinazione dei contadini ai loro proprietari terrieri, o la conciliazione di questa subordinazione con i principi generali del governo monarchico e della polizia di Stato, come pure con il vero benessere dell'umanità], pp. 62-99; 5. *Ob'jasnitel'na zapiska V. N. Karazina ministru vnutrennich del Grafu Viktoru Pavloviču Kočubeju 13 maj 1820* [Appunto esplicativo di V. N. Karazin al ministro degli interni, il conte Viktor Pavlovič Kočubej], pp. 123-154.

KAVERZNIEV 1775 = AFANASIJ AVVAKUMOVIČ KAVERZNIEV, *Von der Abartung der Tiere* [La mutazione degli animali] abgefasst von Affanasey Kawersniew aus Russland, Leipzig, 1775; *Filosofičeskoe rassuždenie o pereroždenii životnychéé*, Peverel c nemeckogo Ivan Morozov [Dissertazione filosofica relativa alla trasformazione degli animali. Tradotta dal tedesco da Ivan Morozov], SPb. 1778.

KAZANCEV 1980 SERGEJ MICHAJLOVIČ KAZANCEV, *Senatskaja reforma 1802 g.*, in «*Pravovedenie. Žurnal zarubežnogo zakonodatel'stva i sravnitel'nogo prav ovedenija/ Journal of Foreign Legislation and comparative Law* 1980, n. 4, pp. 55-62; citiamo da : *Электронный каталог отраслевого отдела по направлению «Юриспруденция»* [Catalogo elettronico di categoria del settore relativo alla Giurisprudenza], pp. 1-6.

KOČETKOVA 1976 = NATAL'JA DMITREVNA KOČETKOVA, *Nemeckie pisateli v žurnale Novikova «Utrennij Svet»*, in XVIII vek, vypusk 11, Leningrad, Nauka 1976, pp. 113-124.

KOČETKOVA 1994 = NATAL'JA DMITREVNA KOČETKOVA, *Literatura russkogo sentimentalizma (Èstetičeskie i chudožestvoennye iskanija)*, Sankt-Peterburg, «Nauka» 1994.

KOČETKOVA 2015 = NATAL'JA KOČETKOVA, *Žurnal'nye i knižnye posvjaščenija N. I. Novikova* [Le dediche di Novikov di giornali e libri], Acta Universitaria Lodziana, "Folia Litteraria Rossica", 2015, pp. 191-198.

KOSMINSKIJ LEVICKIJ 1954 (2016) = *Anglijskaja buržuaznaja revoljucija XVII veka*, t. II, pod red. E. A. Kosminskogo i Ja. A. Levickogo [La rivoluzione borghese inglese del XVII sec., a cura di Evgenij Alekseevič Kosminskij e Jakov Aleksandrovič Levickij], Moskva, Akademija Nauk SSSR – Institut Istorii 1954, Direktmedia. rup. 2016.

KUZ'MINA 2016 = R. V. KUZ'MINA, *Peroye šagi N. M. Karamzina v iskusstve perevoda (na primere tragedii U. Šekspira «Julii Cezar'»* [I primi passi di N.M. Karamzin traduttore (sull'esempio della tragedia di W. Shakespeare «Giulio Cesare»)], in «Izvestija vuzov. Serija Gumanitarnye nauki», 7, 3, 2016, pp. 204-211.

LAPŠIN 1907 = IVAN IVANOVIČ LAPŠIN, *Filosofskija vozzrenija Radiščeva* [Le idee filosofiche di Radiščev], in *Polnoe sobranie sočinenij v dvouch tomach* A. N. Radiščeva [Raccolta completa delle opere di A. N. Radiščev], S. Peterburg, izd. M. I. Akinfieva 1907, I, pp. VII-XXXII.

LEHMANN-CARLI 1996 = GABRIELLA LEHMANN-CARLI, *Ja. M. R. Lenc i N.M. Karamzin* [Jacob Michael Reinhold Lenz e Nikolaj Michajlovič Karamzin], trad. russa dal tedesco di Nadežda Jurevna Alekseeva, in *XVIII vek. Sbornik statej i materialov*, vypusk 20, 356 pg., otvet. red. N. D. Kočetkova, Sankt-Peterburg, Nauka 1996, pp. 144-156.

LEIBNIZ 1840 = GOD. GUIL. LEIBNITII *Opera philosophica quae extant, Latina Gallica Germanica Omnia*, instruxit Joannes Eduardus Erdmann, Berlin, Sumptibus G. Eichleri 1840, ed. Academiae Scientiarum Regiae Borussicae: 1. I, XXV. *Lettre de Mr. Leibniz à Mr. Arnauld, docteur de Sorbonne, ou il lui expose ses sentimens particuliers sur la metaphysique et physique* (1690), pp. 107-109; 2. I, XXIV *Extrait d'une lettre à Mr Bayle, sur un principe général, utile à l'explication des lois de la nature*, pp.104-106; 3. I, LVII *Réplique aux réflexions, contenues dans la second édition du Dictionnaire critique de Mr Bayle, article Rorarius, sur le système de l'harmonie préétablie*, pp. 183-191; 4. *Lettre à Mr. l'Abbé Nicaise* (1697), pp. 139-140.

LEIBNIZ 1880 = GOTTFRIED WILHELM LEIBNIZ, 1. *Système nouveau pour expliquer la nature des substances et leur communication entre elles, aussi bien que l'union de l'âme avec le corps*. Erster Entwurf (pp. 471-477); 2. *Système nouveau de la nature et de la communications des substances, aussi bien que de l'union qu'il y a entre l'a-*

me et le corp (pp. 477-487); 3. *Eclaircissement des difficultés que Monsieur Bayle a trouvées dans les sisteme nouveau de l'union de l'ame et du corps* (pp. 517-524); 4. *Reponse aux reflexions contenues dans la seconde Editions du Dictionnaire Critique de M. Bayle, article Rorarius sur le systeme de l'Harmonie préétablie* (pp. 554-571); 5. *De primae philosophiae emendatione, et de notione substantiae* (468-471); 6. *Ohne Ueberschrift, enthaltend Discour de metaphysique* (pp. 427- 464); 7. *Extrait d'une lettre de M. D. L. pour soutenir ce qu'il y a de luy dans le journal des Sçavans du 18 juin 1691* (pp. 493-500); 8. *Leibniz gegen Descartes und den Cartesianismus :Leibniz an Philippi* (281-289); in *Die philosophischen Schriften von Gottfried Wilhelm Leibniz*, hrsg. von Carl Immanuel Gerhardt, IV, Berlin, Weidmannsche Buchhandlung 1880, 595 pg.:

<https://archive.org/details/diephilosophisc05gerhgoog/page/n10>

LEIBNIZ 1921 = GOTTFRIED WILHELM Leibniz, *Nouveaux essais sur l'entendement humain*, Paris, Ernst Flammarions 1921, Avant-Propos, pp. 9-29, l. I, pp. 31-68; l. II, pp. 68-221; l. III, pp. 221-304; l. IV, pp. 304-478; Supplément, pp. 479-527.

LEIBNIZ-CLARKE 1717 = *A Collection of Papers which passed between the late Learned MR. LEIBNITZ and DR. CLARKE in the Years 1715 and 1716. Relating to the Principles of Natural Philosophy and Religion, With an Appendix, to which are added, Letters to Dr. Clarke concerning Liberty and Necessity, From a Gentleman of the University of Cambridge: With the Doctor's Answers to them; Also Remarks upon a Book, Entituled, A Philosophical Enquiry concerning Human Liberty*, London, printed for James Knapton 1717.

LEIBNIZ -CLARKE 2017 = *Exchange of papers between Leibniz and Clarke*, edited by Bennet, 2017:

Early Modern Texts <https://www.earlymoderntexts.com/assets/pdfs/leibniz1715.1.pdf>

LEIBNIZ-CLARKE 2000 = G.W. LEIBNIZ AND - SAMUEL CLARKE, *Correspondence*, edited, with Introduction, by Roger Ariew, Indianapolis - Cambridge, Hackett Publishing Company 2000.

LEIBNIZ-CLARKE-NEWTON 1720 = *Recueil de diverses pièces sur la philosophie la religion et l'histoire par M. M. Leibniz, Clarke, Newton*, publiées par Pierre Desmaizeaux, Amsterdam 1720, voll. 1-2.

LESSING 1970 = GOTTHOLD EPHRAIM LESSING, *Laokoon oder über die Grenzen der Malerei und Poesie*, in *Werke*, Band 6, München 1970 ff.,

S. 9 - 187. Erstdruck: Berlin (Voss) 1766:
<http://www.zeno.org/nid/20005265576>.

LESSING 1975 = GOTTHOLD EPHRAIM LESSING, *Drammaturgia d'Amburgo*, introduzione, versione e note di Paol Chiarini, Roma, Bulzoni 1975.

LESSING-HERDER 2014 = GOTTHOLD E. LESSING JOHANN G. HERDER, *Dialoghi per massoni*. Testo tedesco a fronte, traduzione e note di Moreno Neri. Saggio introduttivo di Claudio Bonvecchio, Milano, Bompiani 2014. In rete il testo te-

desco:

<https://gutenberg.spiegel.de/buch/gesprache-fur-freimaurer-1181/1>

LIFSCHITZ 2012 = AVI LIFSCHITZ, *Language and Enlightenment: The Berlin Debates of the Eighteenth Century*, Oxford, Oxford University Press 2012.

LOCKE 1690 = JOHN LOCKE, *An Essay Concerning Human Understanding*, London, printed for The Basset 1690, pp. 1-980; 1. *Epistle to the Reader; Introduction*: pp.12-36; 2. *Book I: Neither Principles nor Ideas Are Innate*, pp. 37-115; 3. *Book II: Of Ideas*, pp.116-525; 4. *Book III: Of Words*, pp. 526-699; 5. *Book IV: Of Knowledge and Probability*, pp. 700-980:

pinkmonkey.com › [library1](#) › [book1284](#)

LOMONOSOV 1951 = MICHAJL VASILEVIČ LOMONOSOV, *Razmyšlenija o pričine teplo-ty i choloda* [Riflessioni sul principio del caldo e del freddo], in, *Polnoe sobranie sočinenij*, vol. 2, *Trudy po fisike i chimii*, 1747-1752, Moskva-Leningrad, Nauka 1951.

LONGINOV 1867 = MICHAIL NIKOLAEVIČ LONGINOV, *N. I. Novikov i moskovskie martinisty*, Moskva, tip. Gračeva 1867:

https://imwerden.de/pdf/longinov_novikov_i_moskovskie_martinisty_1867.pdf

LOPUCHIN 1860 = IVAN VLADIMIROVIČ LOPUCHIN, *Zapiski iz nekotorych obstojatel'stv žizn' i služby dejstvitelnogo tajnogo sovetnika i senatora I. V. Lopuchina, sostavlennyj im samim* [Memorie relative ad alcune circostanze della vita e dell'attività del consigliere segreto e senatore I. V. L.], s predisl. Iskandera [con introd. di Iskander (Aleksandr Ivanovič Herzen)], London, Trubner & Co, 1860, 212 pg.

LOTMAN 1958 = JURIJ MICHAJLOVIČ LOTMAN, *Radiščev i Mably*, in *XVIII Vek*, t. 3, Moskva-Leningrad, Akademija Nauk SSSR 1958, p. 294.

LOTMAN 1984 = JURIJ MICHAJLOVIČ LOTMAN, *Da Rousseau a Tolstoj. Saggi sulla cultura russa*, trad. di Marilla Boffito. Revisione ed. it. di Clara Strada Janovič, introd. di Vittorio Strada, Bologna, il Mulino 1984.

LOTMAN 1995 = JURIJ MICHAJLOVIČ LOTMAN, *Puškin: Biografija pisatelja; Stat'i i zametki, 1960 – 1990; "Evgenij Onegin": Kommentarij*, S. Pietroburgo, Iskusstvo-SPb 1995.

Fundamental'naja Èlektronnaja Biblioteka. Russkaja literatura i fol'klor:

<http://feb-web.ru/feb/pushkin/critics/lot/lot-021-.htm>

LOTMAN 2002 = JURIJ MICHAJLOVIČ LOTMAN, *Istorija i tipologija russkoj kul'tury*, S.-Peterburg, Iskusstvo-SPB 2002, 768 pg.

MAKOGONENKO 1956 = GEORGIJ PANTELEJMONOVIČ MAKOGONENKO, *Radiščev i ego*

vremja [Radiščev e il suo tempo], Gosudarstvennoe izdatel'stvo chudožestvennoj literatury, Moskva 1956.

MARELLI 2009 = FRANCESCA MARELLI, 1. *Nota al saggio di Herder «Sul conoscere e il sentire dell'anima umana. Osservazioni e sogni»*, pp. 95-97; 2. *Johann Gottfried Herder, Sul conoscere e il sentire dell'anima umana. Osservazioni e sogni*, trad. dal tedesco di F. Marelli sulla terza versione del saggio (ed. critica in J. G. Herder, *Werke*, vol. 4, *Schriften zu Philosophie, Literatur, Kunst und Altertum*, a cura di J. Brummack e M. Bollacher, Deutscher Klassiker Verlag, Frankfurt a. M. 1994, pp. 329-393), pp. 99-129 in «Aisthesis - pratiche, linguaggi e saperi dell'estetico» - Rivista on-line del Seminario Permanente di Estetica, anno II (2009),n.1.Università degli studi di Firenze - pratiche, linguaggi e saperi dell'estetico 2009/1, www.seminariodestetica.it:

<http://www.fupress.net/index.php/aisthesis/article/view/10962>

MASSON 1803 = CHARLES FRANÇOIS PHILIBERT MASSON, *Mémoires secrets sur la Russie et particulièrement sur la fin du règne Catherine II et le commencement de celui de Paul I formant un tableau des mœurs de St. Petersbourgs à la fin du XVIII siècle*, 4 voll., Paris, chez Charles François Philibert Pougens 1800-1803.

MAUPERTUIS 2014 = PIERRE-LOUIS MOREAU DE MAUPERTUIS, *Lettere filosofiche e scientifiche. Lettera sul progresso delle scienze*, a cura di F. Focher, Pavia, University Press 2014, 1. Federico Focher, *Introduzione*, pp. VII-XXVI; 2. *Lettere*, pp. 1-62.

MC CONNELL 1964 = ALLEN MC CONNELL, *A Russian 'Philosophe': Alexander Radishchev 1749-1802*, The Ague, Martinus Nijhoff 1964.

MENCHELLI-BUTTINI 2013 = FRANCESCA MENCHELLI BUTTINI, *Merope fra Zeno Maffei e la tradizione operistica del Settecento*, Atti del convegno internazionale 4-5 ott. 2013: *Apologhi morali: i drammi per musica di Apostolo Zeno*, Reggio Calabria, Edizioni del Conservatorio di Musica "F. Cilea 2018, pp. 1-62.

MENDELSSOHN 1785 = MOSES MENDELSSOHN, *Morgenstunden oder Vorlesungen über das Daseyn Gottes*, Berlin, Christian Friedrich Voss und Sohn 1785.

MENDELSSOHN-MORFINO 1998 = MOSES MENDELSSOHN, *Ore del mattino o lezioni sull'esistenza di Dio*, tr. it. di Vittorio Morfino, in *La Spinoza-renaissance nella Germania di fine Settecento*, Milano, Unicopli 1998, pp. 136-157.

MENDELSSOHN 1929 = MOSES MENDELSSOHN, *Phaedon oder über die Unsterblichkeit der Seele, in drey Gesprächen*, in M. MENDELSSOHN, *Gesammelte Schriften*. Band 3.1, Berlin 1929 ff. [ab 1974: Stuttgart u. Bad Cannstatt], S. 7, Erstdruck: Berlin und Stettin (Friedrich Nicolai) 1767. Die 2. Auflage erschien 1768, die 3. Auflage 1769; 1. Vorrede, S. 7-11; Gesprächen: I (S. 37-78), II (S. 78-102), III (S. 102-129):

<http://www.zeno.org/Philosophie/M/Mendelssohn,+Moses/Phaedon+oder+%C3%BCber+die+Unsterblichkeit+der+Seele>

MENDELSSOHN-TOMASONI 2009 = MOSES MENDELSSOHN, *Fedone. Sull'immortalità dell'anima, in tre dialoghi*, trad. it. e curatela di Francesco Tomasoni, Brescia, Morcelliana 2009; 1, *Introduzione* di FRANCESCO TOMASONI, pp. 5-61; M. Mendelssohn, *Prefazione*, pp. 65-69; *Dialogo I* (pp. 71-129), *II* (pp. 131-165), *III* (pp. 167-206).

MESMER 1799 FRANZ ANTON MESMER = *Mémoire de Franz Anton Mesmer, docteur en médecine, sur ses découvertes*, Paris, de l'imprimerie Lesguilliez frères 1799.

MILJUKOV 1901 = PAVEL NIKOLAEVIČ MILJUKOV, *Očerki po istorii russoj kul'tury* [Saggi sulla storia della cultura russa], čast' tret'ja [parte III] vypusk pervyj [vol. I]. *Nacionalizm i obščestvennoe mnenie* [Il nazionalismo e la concezione sociale], S-Peterburg, izd. redakcii žurnala "Mir Božij", tip. I. M. Skoročodova 1901, pp. 1-181.

MILJUKOV 1903 = PAVEL NIKOLAEVIČ MILJUKOV, *Očerki po istorii russoj kul'tury* [Saggi sulla storia della cultura russa]. *Očerok vos'moj: Nacionalizm i obščestvennoe mnenie* [Ottavo saggio. Il nazionalismo e la concezione sociale], *Official'naja pobeda kritičeskich èlementov nad nacionalističeskimi* (prodolženie) [Vittoria ufficiale degli elementi critici su quelli nazionalistici (continuazione)], čast' tret'ja [parte III] vypusk vtoroj [vol. II], S-Peterburg, izdanie redakcii žurnala "Mir Božij", tip. I. M. Skoročodova 1903, pp. 183-423.

MINAeva 2007² = NINA MINAeva, *Aleksandr Romanovič Voroncov: "Ne pod carem, a rjedom s nim"* [A. R. Voroncov: non sotto lo zar ma al suo fianco], in *Rossijskij Liberalizm: idei i ljudi* [Il liberalismo russo: le idee e gli uomini], pod obč. red. Alekseja Alekseviča Kara-Murzy, Moskva, Fond «Liberal'naja misija», Novoe izdatel'stvo 2007².

MINAeva 2010 = NINA VASIL'EVNA MINAeva, *Potaënnnye konstitucii Rossii* [Le costituzioni segrete della Russia], Moskva, Posev 2010. 1. *Predislovie* [Prefazione di B. S. Puškarëv], pp. 6-8; 2. *Tajnaia konstitucija N. I. Panina – D. I. Fonvizina (1762-1783)* [La costituzione segreta di Panin - Fonvizin], pp. 9-14; 3. *Konstitucija Respubliki semi soedinennyh ostrov (1799)* [La costituzione della repubblica delle sette isole unite], pp.15-17; 4. *Proekt «Vsemilostivejšej žalovannoj gramoty, rossijskomu narodu žaluemoj» (1801g.)* [Il progetto della [Carta], pp.18-23; 5. *Plan gosudarstvennogo preobrazovanija M. M. Speranskogo (1809g.)* [Il piano di riforma dello Stato di M. M. Speranskij, dell'anno 1809], pp. 24-29.

MOČALINA NATAL'JA = VLADIMIROVNA MOČALINA, «*Zerkalo sveta*» *Fedora Tuman-skago (1786-1787) v istorikom literaturnom kontekste poslednej četverti XVIII veka* ["Lo specchio della società" di Fëdor Tumanskij nel contesto storico letterario dell'ultimo quarto del XVIII secolo], Dissertacija na soiskanie učenoj stepeni kandidata filologičeskich nauk, Samara 2005:

<http://cheloveknauka.com/zerkalo-sveta-fedora-tumanskogo-1786-1787-gg-v-istoriko-literaturnom-kontekste-posledney-četverti-xviii-veka#ixzz5uaOW7S69>

MONBODDO 1773 = JAMES BURNETT lord MONBODDO, *Of the Origin and Progress of Language*, Edinburgh and London: J. Balfour and T. Cadell, 1773–1792.

MONTESQUIEU 1777 = MONTESQUIEU, CHARLES-LOUIS DE SECONDAT, *De l'esprit des lois*, Londres, Garnier 1777, t. I, *Préface* V-CXLIX; livres I-XII, pp. 1-430:

https://fr.wikisource.org/wiki/Livre:Montesquieu_Esprit_des_Lois_1777_Garnier_1.djvu

MONTESQUIEU 1970 = MONTESQUIEU, *De l'Esprit des Lois. Les grands thèmes*, Édition d'A.P. Kerr et J.-P. Mayer, Paris, Gallimard, 1970.

MORFINO 1998 = VITTORIO MORFINO, *La Spinoza Renaissance nella Germania di fine '700*, Milano, Edizioni Unicopli 1998, 262 pg. 1. Introduzione, pp.1-37; 2. F. Jacobi, Lettere al signor Moses Mendelssohn sulla teoria di Spinoza [*Über die Lehre des Spinoza in Briefen an den Herrn Moses Mendelssohn*]; pp. 73-135. 3. M. Mendelssohn, Ore del mattino o lezioni sull'esistenza di Dio [*Morgenstunden oder Vorlesungen über das Daseyn Gottes*], cap. XIII e XIV, pp. 136-157. (I. Kant, Alcune osservazioni sull'esame di Jacobi delle Ore del mattino di Mendelssohn [*Einige Bemerkungen zu L. H. Jakob's Prüfung der Mendelssohn'schen Morgenstunden*],p. 138); 4. I. Kant, Che cosa significa orientarsi nel pensare? [*Was heisst: Sich in Denken orientiren?*]pp. 159-171.

NASTRI 2006 = GIUSEPPE NASTRI, *Corruzione della filosofia: il pensiero moderno*

come antireligione, Roma, Armando Editore, 2006.

NEWTON 1740 = ISAAK NEWTON, *Optice*, lat. redditi Samuel Clarke, Losanna e Ginevra 1740.

NEWTON 1871 = ISAAC NEWTON, *Philosophiae naturalis Principia Mathematica*, ed. 3^a aucta et emendata, Londini, apud Guil. et Joh. Innys 1726, repr. 1871 by James Macleose, London, Cambridge, New York, Univ. Glasgow.

NEWTON 1952 = ISAAC NEWTON, *Opticks or a Treatise of the Reflections, Refractions, Inflections and Colour of Light*, based on the fourth Edition London 1730, with a Foreword by A. Einstein, New York, Dover Publications 1952.

NIČIK 1977 = VALERIJA MICHAJLOVNA NIČIK, *Feofan Prokopovič*, Moskva, izd. «Mysl'» 1977:

http://elib.gnpbu.ru/text/nichik_feofan-prokopovich_1977/

NICOLAI 1990 = GIORGIO MARIA NIKOLAI, *Russia bifronte. Da Pietro I a Caterina II, attraverso La Corruzione dei costumi in Russia di Ščerbatov e il Viaggio da Pietroburgo a Mosca di Radiščev*, Roma, Bulzoni Editore 1990.

ORLOV 1952 = VLADIMIR ORLOV, *Radiščev i russkaja literatura* [Radiščev e la letteratura russa], Leningrad, Sovetskij pisatel' 1952².

PANAEV 1867 VLADIMIR IVANOVIČ PANAEV, *Vospominanija*, in «Vestnik Evropy» [Il messaggero d'Europa] t. 3, 1867 pp. 194-219, v. el. a cura di M. N. Byčkov Thietmar 2012:

http://www.vostlit.info/Texts/Dokumenty/M.Asien/XIX/1820-1840/Panaev_V_I/text1.htm

PANIN 2010 = NIKITA IVANOVIČ PANIN, *Proekt gr. N. I. Panina o reforme Senata i sozdanii Imperatorskogo Soveta. 1762 g.* [Progetto del conte N. I. Panin sulla riforma del Senato e la creazione del Consiglio imperiale], pp. 1-6; *Proekt Manifesta o reforme Senata i ucreždenii Imperatorskogo Soveta 28 dekabrja 1762 g.* [Progetto del Manifesto sulla riforma del Senato e della istituzione del Consiglio Imperiale 28 dic.1762], pp. 7-12, in *Konstitucionnye proekty v Rossii XVIII-načala XIX v.* [Progetti di costituzione nella Russia del secolo XVIII e inizio del XIX], Moskva 2010 [pp. 126-143]. Per le indicazioni delle pag. facciamo riferimento alla versione elettronica sotto indicata:

<http://museumreforms.ru/node/13644>

PARMENTIER 2011 = MARC PARMENTIER, *Leibniz et la perception du futur*, in «Revue de Metaphysique et de morale», 2011, 2, n. 70, pp. 221-233.

PETRUCHIN 2012 = VLADIMIR JAKOVLEVIČ PETRUCHIN, *Biobibliografičeskij ukazatel'*, Moskva, RGGU 2012.

PLATONE 1967 = PLATONE, *Fedone*, tr. it. di Manara Valgimigli, in PLATONE,

Opere, voll. 1-2, Bari, Laterza 1967.

PLATONOV 2000 = OLEG A. PLATONOV, *Ternovyj venec Rossii. Tajnaja istorija masonstva 1731-2000* [La corona di spine della Russia. Storia segreta della massoneria], Moskva, Russkij Vestnik 2000.

PNIN 2006 = IVAN PETROVIČ PNIN, *Opyt o prosveščanii otnositel'no k Rossii* [Saggio sull'istruzione riguardo alla Russia], in *Klassiki revoljucionnoj mysli domarxistskogo perioda* [Classici del pensiero rivoluzionario del periodo premarxista] pod obš. red. I. A. Teodoroviča, pp. 119-161. III. 1. Ivan Pnin *Sočinenija* [Opere], pp. 57-236, 2. *Vstup. stat'ja i redakcia* I. K. Luppola, pp. 7-34; 3. *Primečanija* Vladimira Nikolaeviča Orlova, pp. 279-294, Moskva, izd. Vsesojuznogo obščestva politkatoržan i ssyl'no poselencev 1934, 241 pg. (Nei supplementi alle opere sono edite le trad. di tre cap. del *Sistema della natura* e otto cap. della *Morale universale* di d'Holbach, usciti sul «Sankt Peterburgskij žurnal»), München, ImWerden Verlag 2006.

Pnin 2010 = IVAN PETROVIČ PNIN *Opyt o prosveščanii otnositel'no k Rossii* [Saggio sull'istruzione riguardo alla Russia], in *Obščestvennaja Mysl' Rossii XVIII veka* [Il pensiero sociale russo del XVIII secolo], t. 2, *Philosophia Moralis*, sostavitel', avtor vstupitel'noj stat'i i komm. Tat'jana Vladimirovna Artem'eva, Moskva, Rossijskaja Političeskaja Ènciklopedija (РОССПЭН) 2010, pp. 577-632

POKROVSKIJ 1952 = V. S. POKROVSKIJ, *Obščestvenno-političeskie i pravovye vzgljady*

A. N. Radiščeva [Le concezioni socio-politiche e giuridiche di A. N. Radiščev], Kiev 1952.

POLHENZ 1967 = MAX POLHENZ, *La Stoa*, tr. it. di Ottone De Gregorio, Firenze, La Nuova Italia 1967, voll. I-II.

POL'SKOJ 2010 = SERGEJ VIKTOROVIČ POL'SKOJ, *Dvorjanskij constitucionalizm v Rossii XVIII – načala XIX vv. i ego zapadnoevropejskie istočniki* [Il costituzionalismo nobiliare in Russia nei secoli XVIII–inizio XIX e le sue fonti europeo-occidentali], GIIM, *Doklady po istorii 18 veka* [Relazioni sulla storia del XVIII sec.] – DHI Moskau: Vorträge zum 18. Jahrhundert, n. 6, 2010, [14]. (Anche in «Voprosy istorii» 2011, n. 6, pp. 27- 42). Utilizziamo le pg. della v. el.:

https://prae.perspectivia.net/...moskau/polskoi_konstitutionalismus

POL'SKOJ 2012 = SERGEJ VIKTOROVIČ POL'SKOJ, *Neizvestnoe proizvedenie A. N. Radiščeva «Opyt o Angliskom Pravlennii»* [Un'opera ignota di A. N. Radiščev «Saggio sul governo dell'Inghilterra»], in «Izvestija Samarskogo naučnogo centra Rossijskoj akademii nauk», t. 14, n. 3, 2012, pp. 187-192.

POKROVSKIJ 1952 = V. S. POKROVSKIJ, *Obščestvenno-političeskie i pravovye vzgljady A. N. Radiščeva* [Le concezioni socio-politiche e giuridiche di A. N. Radiščev], Kiev, izd. Kievskogo gos. universiteta im. T. G. Ševčenko 1952.

POLENOV 1952 = ALEKSEJ JAKOVLEVIČ POLENOV *O krepostnom sostojanii krest'jan v*

Rossii. Attualmente in *Izbrannye proizvedenija russkix mislitelej vtoroj poloviny XVIII veka* [Opere scelte di pensatori russi della seconda metà del XVIII secolo], v. 2 tomach, red. I. Ja. Ščipanov, Gosudarstvennoe izdatel'stvo političeskoj literatury, Moskva-Leningrad 1952, t. 2, pp. 7-29; preced. a cura di Dmitrij Vasil'evič Polenov con la biografia dell'autore: *A. Ja. Polenov, Russkij zakonoved XVIII v.*, in «Russkij Archiv» 1865, n. 4 pp. 445-470; n. 5-6, pp. 703-736; in Reprinty starinnych knig, «Russkij Archiv» 1865 izd. 2-e Moskva 1866:

<http://www.bibliotekar.ru/reprint-123/>

POZZI 2018 = VERA POZZI, "*Institutiones Methaphysicae*" I. Ja. Vetrinskogo, i Sankt-Peterburskaja duhovnaja Akademija (č. I), in «Istorija Filosofii», 2018, t. 23, n. 1, Institut Filosofii – Moskva.

PRIESTLEY 1772 = JOSEPH PRIESTLEY, *Observations on different kinds of air*, vol. 62, Philosophical Transaction Royal Society 1772, pp. 147-264.

<http://doi.org/10.1098/rstl.1772.0021>

PRIESTLEY 1777 = JOSEPH PRIESTLEY, *Diquisition Relating to Matter and Spirit. To which is added, The History of the Philosophical Doctrine concerning the Origin of the Soul and the Nature of the Matter; with its Influence on Christianity, especially with Respect to the Doctrine of the Pre-existence of Christ*, London, Printed for J. Jonson 1777.

PRIJMA 1958 = FĚDOR JAKOVLEVIČ PRIJMA, *Lomonosov i «Istorija rossijskoj imperii*

pri Petre Velikom» Vol'tera, in XVIII vek., Moskva-Leningrad, Akademija Nauk 1958. sb. 3, pp. 170-186.

PRICHOD'KO 2002 = MICHAEL ANATOL'EVič PRICHOD'KO, *Podgotovka i razrabotka ministerskoj reformy v Rossii (fevral' – sentjabr' 1802 g.)* [Preparazione ed elaborazione della riforma dei ministeri in Russia (febbraio-settembre 1802)], Moskva, Kompanija Sputnik, 2002, 93 pg.:

<http://lib.ru/POLITOLOG/ministerstw1802.txt>

PRICHOD'KO 2014 = MICHAEL ANATOL'EVič PRICHOD'KO, *Konstitucionnyj proekt A. R. Voroncova načala XIX veka. Stat'i po predmetu Konstitucionnoe pravo Rossii*, in «Istorija Gosudarstva i prava», 2014, n. 7, pp. 57-59; in rete:

<http://www.justicemaker.ru/view-article.php?id=10&art=4615>

PRICHOD'KO 2018 = MICHAEL ANATOL'EVič PRICHOD'KO, *Rekonstrukcija okončatel'noj redakcii konstitucionnogo proekta A. R. Voroncova 1801 g.* [Ricostruzione della redazione definitiva del progetto di costituzione di A. R. Voroncova dell'a. 1801], in «Vestnik Universiteta imeni O. E. Kutafina (MGJUA)», Vektor Juridičeskoj Nauki, (8) 1918, pp. 51-66.

PUFENDORF 1724 = SAMUEL PUFENDORF, *Introductio ad Historiam Europeam* (trad. lat. di Jo. Frid. Cramero 1692) e *De officio hominis et civis juxta legem naturalem libri duo* (1684), tr. di Gavriil Bužinskij: *Vvedenie v istoriju evropejskiju čerez Samuila Pufendorfija*, na nem. jaz. Složennoe, takže črez Ioanna Kramera na lat.

pereložennoe [Introduzione alla storia d'Europa di Samuel Pufendorf, composta in lingua ted., e tradotta in lat. da Joann Kramer], S.Pietroburgo 1718, *O dolžnostjach čeloveka i graždanina po zakonu estestvoennomu* [Sui doveri dell'uomo e del cittadino secondo la legge naturale], S. Pietroburgo 1724 (riedita nel 1726).

PUŠKIN 1962 = ALEKSANDR SERGEEVIČ PUŠKIN, *Polnoe sobranie sočinenij v desjati tomach*, [Raccolta completa delle opere in dieci volumi], Moskva, Akademija Nauk SSR 1962.

PUSTARNAKOV 2003 = VLADIMIR FEDORVIČ PUSTARNAKOV, *Universitetskaja Filozofija kak spečifičeskij fenomen. 1. Istoriografija problemy. Cely i zadači issledovanija* [La filosofia universitaria come fenomeno specifico. I. Questioni di storiografia. Obiettivi e problemi], in *Universitetskaja filozofija v Rossii*, Institut Filosofii Rossijskoj Akademii Nauk, S. Peterburg, izd-vo Russkogo Christianskogo Instituta, 2003.

QUATTROCCHI 1994 = LUIGI QUATTROCCHI, *Il «Laokoon» e la poetica lessinghiana*, in «*Studia Theodisca I. Gotthold Ephraim Lessing*», ed. Fausto Cercignani, Università di Milano, Istituto di Germanistica, Electronic Edition (2011) of Vol. I (1994), pp. 105-145.

RADIŠČEV 1907 = ALEKSANDR NIKOLAEVIČ RADIŠČEV, *Polnoe sobranie sočinenij v dvuch tomach*, redakcija V. V. Kallaša, izdanie V. M. Sablina, Moskva 1907, t.

II, *Pis'ma Radiščeva*, lett. 53/ giugno 1794, pp. 523-524; v. el. *Polnoe sobranie sočinenij*, t. 3, cit., pp. 460-461.

RADIŠČEV 1936 = A. N. RADIŠČEV, *Materialy i issledovanija*, otv. red. A. S. Orlov, Moskva-Leningrad, izd.-vo Akademii Nauk SSSR 1936, 415 pg.

RADIŠČEV 1949 = A. N. RADIŠČEV, *O čeloveke, o ego smertnosti i bessmertii*, in *Izbrannye filosofskie sočinenija*, libri I (pp. 273-311), II (pp. 312-343), III (pp. 344-377), IV (pp. 378-403), pod redakciej i s predisloviem I. Ja. Ščipanova [curatela e introduzione di Ivan Jakovlevič Ščipanov], Leningrad, Gosudarstvennoe izdatel'stvo Političeskoj literatury 1949.

RADIŠČEV 1950 = *Stat'i i Materialy*, otvetstvennyj redaktor M. P. Alekseev, Leningrad, izdatel'stvo Leningradskogo Gosudarstvennogo Universiteta imeni A. A. Ždanova 1950.

RADIŠČEV 1971 = A. N. RADIŠČEV, *Viaggio da Pietroburgo a Mosca*, tr. it. di C. Di Paola e S. Leone, Bari, De Donato, 1971.

RADIŠČEV 1975 = A. N. RADIŠČEV, *Stichotvorenija [Versi]*, Vstup. stat'ja, podgotovka teksta i primečanija V. A. Zapadova [Introd. e curatela di Vladimir Aleksandrovič Zapadov], Leningrad, Sovetskij Pisatel' 1975², *Primečanija [Note]*, pp. 223-267.

RADIŠČEV 2017-I,1 = A. N. RADIŠČEV, *Putešestvie iz Peterburga v Moskvu*, in *Polnoe sobranie sočinenij v 3 tomach*, pod red. I. K. Luppola, G. A. Gugovskogo, V. A. Desnickogo, Moskva-Leningrad, Akademija Nauk 1938, t. I; v. el. (2005–2019) 2017, pp. 225-392:

https://rvb.ru/18vek/radishchev/01text/vol_1/03prose/021.htm

RADIŠČEV 2017-I,2 = *Vol'nost'* [La libertà], in A. N. RADIŠČEV, *Polnoe sobranie sočinenij*, Moskva-Leningrad, Akademija Nauk 1938, t. I, v. el. (2005–2019) 2017, pp. 1-17:

https://rvb.ru/18vek/radishchev/01text/vol_1/01poems/001.htm

RADIŠČEV 2017-I,3 = A. N. RADIŠČEV, *Žitie Fedora Vasil'eviča Ušakova s priobščeniem nekotorych ego sočinenij*, in A. N. RADIŠČEV, *Polnoe sobranie sočinenij* [La vita di F. V. Ušakov, con l'aggiunta di alcune sue opere] Moskva-Leningrad, Akademija Nauk 1938, t. I, v. el. (2005-2019) 2017, pp. 153-212. L'opera, stampata nella tipografia imperiale di San Pietroburgo nel 1789, consiste di due parti, la prima: *Žitie Fedora Vasil'eviča Ušakova* [Vita di Feodor Vasilevič Ušakov], e la seconda: *Razmyšlenii*. 1. *O prave nakazanija i o smertnoj kazni*. – 2. *O Ljubve*. – 3. *Pis'mi o pervoj knige Gel'vecieva sočinenija, o Razume* [Riflessioni: 1. Sul diritto della pena e sulla pena di morte. 2. Sull'amore. – 3. Lettere sul primo libro dell'opera di Helvetius "La Ragione"]:

https://rvb.ru/18vek/radishchev/01text/vol_1/03prose/019.htm

RADIŠČEV 2017-I,4 = A. N. RADIŠČEV, *Pis'mo k drugu, žitel'stovujuščemu v Tobo-*

l'ske, po dolgu zvanija svoego, in A. N. RADIŠČEV, Polnoe sobranie sočinenij v 3 tomax, Moskva – Leningrad, Akademija Nauk SSSR 1938-1952, t. I, v. el. (2005 – 2019) 2017, pp. 145-151:

https://rvb.ru/18vek/radishchev/01text/vol_1/03prose/018.htm

RADIŠČEV 2017-I,5 = A. N. RADIŠČEV, *Pesn' istoričeskaja* [Carme storico], in *Polnoe sobranie sočnenij v 3 tomax, Moskva – Leningrad, Akademija Nauk SSSR 1938-1952, t. I, v. el. (2005 – 2019) 2017, pp. 74-122:*

https://rvb.ru/18vek/radishchev/01text/vol_1/01poems/005.htm

RADIŠČEV 2017-I,6 = A. N. RADIŠČEV, *Beseda o tom, čto est' syn otečestva* in *Polnoe sobranie sočnenij v 3 tomax, Moskva – Leningrad, Akademija Nauk SSSR 1938-1952, t. I, v. el. (2005 – 2019) 2017, pp. 213-223:*

https://rvb.ru/18vek/radishchev/01text/vol_1/03prose/020.htm

RADIŠČEV 2017-II,1 = A. N. RADIŠČEV *Razmyšlenija o grečeskoj istorii ili o pričinach blagodenstojija i nesčastija grekov. Sočinenie gospodin abbata de Mably. Perevedeno s francuzskogo* [Riflessioni sulla storia greca o sulle cause della prosperità o della sciagura dei greci. Opera del sig. abate de Mably, tradotta dal francese], libri 1 ,2, 3, 4 in A. N. RADIŠČEV, *Polnoe sobranie sočinenij v 3 tomax, Moskva – Leningrad, Akademija Nauk SSSR 1938-1952, t. II (1941), v. el. (2005 – 2019) 2017 pp. 229-328:*

https://rvb.ru/18vek/radishchev/01text/vol_2/02translations/032.htm

RADIŠČEV 2017-II,2 = *Opisanie moego vladenija*, in A. N. RADIŠČEV, *Polnoe sobranie sočinenij v 3 tomax*, Moskva – Leningrad, Akademija Nauk SSSR 1938-1952, t. II (1941) v. el. (2005 – 2019) 2017 pp. 169-197:

https://rvb.ru/18vek/radishchev/01text/vol_2/01text/029.htm

RADIŠČEV 2017-III,1 = A. N. RADIŠČEV, *Opyt o zakonodavstve* [Saggio sulla legislazione], in A. N. RADIŠČEV, *Polnoe sobranie sočinenij v 3 tomax*, Moskva – Leningrad, Akademija Nauk SSSR 1938-1952, t. 3; v. el. (2005 – 2019) 25 genn. 2017, pp. 5-27.

Kommentarii: Д.С. Бабкин, И.Д. Смолянов, pp. 565-574:

https://rvb.ru/18vek/radishchev/01text/vol_3/01legal/036.htm

<https://rvb.ru/18vek/radishchev/02comm/036.htm>

RADIŠČEV 2017-III,2 = A. N. RADIŠČEV, *Pis'ma* [Lettere], in A. N. RADIŠČEV, *Polnoe sobranie sočinenij v 3 tomax*, Moskva – Leningrad, Akademija Nauk SSSR, 1938-1952, t. 3 (1952), v. el. (2005 – 2019) 25 genn. 2017, p. 307-536:

https://rvb.ru/18vek/radishchev/01text/vol_3/06letters/159.htm

RADIŠČEV 2017-III,3 = A. N. RADIŠČEV, *O zakonopoloženii* [Sulla disposizione di legge], in *Polnoe sobranie sočinenij v 3 tomax*, Moskva – Leningrad, Akademija Nauk SSSR, 1938-1952, t. 3 (1952), v. el. (2005 – 2019) 25 genn. 2017, pp. 143-165:

https://rvb.ru/18vek/radishchev/01text/vol_3/04legal/051.htm

RADIŠČEV 2017-III,4 = A.N. RADIŠČEV, *Zaveščanie dietjam*. 25 Ijulja 1790g. Iz Petropavlovskoj kreposti [Testamento per i figli. 25 luglio 1790. Dalla fortezza di Pietro e Paolo], in *Polnoe sobranie sočinenij v 3 tomax*, Moskva – Leningrad, Akademija Nauk SSSR, 1938-1952, t. 3 (1952), v. el. (2005–2019) 25 genn. 2017, pp. 338-340.

https://rvb.ru/18vek/radishchev/01text/vol_3/06letters/085.htm

RADIŠČEV 2017-III,5 = A.N. RADIŠČEV, *Osobyje Mnenija: O cenach ljudej ubiennyh* [Sul prezzo degli uccisi], pp. 246-248; *O prave podsudimych otvodit' sudej i vybirat' sebe zaščitnika* [Sul diritto degli imputati di ricusare i giudici e di scegliersi il difensore], pp. 249-250, in *Polnoe sobranie sočinenij v 3 tomax*, Moskva – Leningrad, Akademija Nauk SSSR, 1938-1952, t. 3 (1952), v. el. (2005–2019) 25 genn. 2017:

https://rvb.ru/18vek/radishchev/toc_vol_3.htm

RADIŠČEV 2017-III,6 = A. N. RADIŠČEV, *Razrozrennye zametki* [Appunti isolati], in *Polnoe sobranie sočinenij v 3 tomax* Moskva – Leningrad, Akademija Nauk SSSR, 1938-1952, t. 3 (1952), v. el. (2005–2019) 25 genn. 2017, pp. 41-48:

https://rvb.ru/18vek/radishchev/01text/vol_3/01legal/039.htm

RADIŠČEV 2017-III,7 = A. N. RADIŠČEV, *O dobrodeteljach i nagraždenijach*, in *Polnoe sobranie sočinenij v 3 tomax* Moskva – Leningrad, Akademija Nauk SSSR, 1938-1952, t. 3 (1952), v. el. (2005–2019) 25 genn. 2017, pp. 28-31:

https://rvb.ru/18vek/radishchev/01text/vol_3/01legal/037.htm

RADIŠČEV 2017-III,8 = A. N. RADIŠČEV, *Proekt dlja razdelenija Uloženija rossijskogo*, in *Polnoe sobranie sočinenii*, in *Polnoe sobranie sočinenij v 3 tomax* Moskva – Leningrad, Akademija Nauk SSSR, 1938-1952, t. 3 (1952), v. el. (2005–2019) 25 genn. 2017, pp. 166-170:

https://rvb.ru/18vek/radishchev/01text/vol_3/04legal/052.htm

RADIŠČEV 2017-III,9 = A. N. RADIŠČEV, *Proekt Graždanskogo uloženija*, in *Polnoe sobranie sočinenii v 3 tomax* Moskva – Leningrad, Akademija Nauk SSSR, 1938-1952, t. 3 (1952), v. el. (2005–2019) 25 genn. 2017, pp. 171-245:

https://rvb.ru/18vek/radishchev/01text/vol_3/04legal/053.htm

ROUSSEAU 1756 = JEAN JAQUES ROUSSEAU, *Lettres sur divers sujets. De philosophie, de morale, de politique. Lettre à Monsieur De Voltaire le 18 Août 1756*:

BibTex: https://fr.wikisource.org/wiki/Lettre_%C3%A0_Voltaire_sur_la_Providence

ROUSSEAU 2003 = JEAN-JAQUE ROUSSEAU, *Du Contrat Social, ou Principes du Droit politique*, Amsterdam, chez Marc Michel Rey 1762; v. el. Athena, Pierre Perroud, 21.08.2003: http://un2sg4.unige.ch/athena/rousseau/jjr_cont.html
21/08

SAINT MARTIN 1775 = LOUIS CLAUDE DE SAINT MARTIN *Des erreurs et de la vérité, ou Les Hommes rappelés au Principe universel de la Science*, Edimbourg [Lyon, chez Jean-André Périsset-Duluc] sans nom d'éditeur, 1775:

<https://arbredor.com/ebooks/DesErreurs.pdf>.

SAINT-MARTIN 1961 = LOUIS CLAUDE DE SAINT-MARTIN, *Mon portrait historique et philosophique (1789-1803)*, publié par Robert Amadou, Paris, René Julliard 1961:

<https://arbredor.com/ebooks/DesErreurs.pdf>

SANTI 2013 = MARCO SANTI, *L'infinito nella composizione della materia*, in «Fogli di Filosofia», Pubbl. della Scuola superiore di Studi in Filosofia, n. monografico: *Leibniz e Kant*, fasc. 4, 2013, pp. 43-60.

ŠČIPANOV 1959 I. JA. ŠČIPANOV, *Izbrannye proizvedenija russkich myslitelej vtoroj poloviny XVIII veka* [Opere scelte di pensatori russi della seconda metà del XVIII secolo], t. I, Leningrad, Gosudarstvennoe izdatel'stvo političeskoj literatury 1959, pp. 111-133.

SEMENNIKOV 1923 = VLADIMIR PETROVIČ SEMENNIKOV, *Radiščev. Očerki i issledovanija* [Radiščev. Saggi e studi], Moskva-Petrograd, Gosudarstvennoe izdatel'stvo 1923, 467 pg.

SEMEVSKIJ 1907 = V. I. SEMEVSKIJ, *Pervyj političeskij traktat Speranskogo*, in «Rus-

skoe bogatstvo 1879-1918, tip. Klobukova, № 1, januar' 1907 N. N. », eže-
mesjačnyj literaturnyj, naučnyj i političeskij žurnal, S. Peterburg

SENECA 1953 = LUCIUS ANNAEUS SENECA, *Ad Lucilium epistulae morales*, London-
Cambridge, Massachusetts, Harvard University Press, 1953.

SENECA 1983 = LUCIJ ANNEJ SENEKA, *Tragedii*, prevod [traduzione] S. A. Ošero-
va, primečanija [note] E. G. Rabinoviči, serija «Literaturnye Pamjatniki», Mo-
skva, Nauka 1983.

SIMANKOV 2010 = VITALIJ IVANOVIČ SIMANKOV *Iz razyskanij o žurnale «Pribavlenie
k Moskovskim Vedomostjam» 1783-1784 ili ob avtorstve sočinenij, pripisyvavšichsja
N. I. Novikovikovu I. G. Švarcu i F. Karžavinu* [Dalle ricerche relative alla rivista
“Supplemento al Notiziario Moscovita”, o sugli autori delle opere attribuite a
N. I. Novikov, I. G. Švarz e F. Karžavin], Char'kov, tip. OOO «Cifrovaja Ti-
pografija» 2010, pp. 1-133.

SIMANKOV 2011 = S. VITALIJ IVANOVIČ SIMANKOV, *Iz razyskanij o žurnale «Večern-
jaja zarja» (1782)* [Dalle ricerche relative alla rivista «Večernjaja zarja»], in *Otdel
russkoj literatury XVIII veka. Sbornik 26*, 2011, pp. 169-187.

SIMANKOV 2017 = VITALIJ IVANOVIČ SIMANKOV *Originals and Translations: a Study
based on old slavonic Texts and russian eighteenth-century Journals*, Brown Universi-
ty, Providence, RI 2017, Dissertazione del 2012.

SIPOVSKIJ 1899 = VASILIJ VASIL'EVič SIPOVSKIJ, *N. M. Karamzin, avtor "Pisem Rus-skago Putešestvennika"* [Karamzin, autore delle "Lettere di un viaggiatore russo"], in *Zapiski Istoriko-filologičeskago fakul'teta, Imperatorskago S-Peter-burgskago Universiteta*, č. XLIX, 1899.

ŠKURINOV 1988 = PAVEL SEMĚNOVIČ ŠKURINOV, *A.N. Radiščev. Filosofija čeloveka* [A. N. Radiščev, *La filosofia dell'uomo*], Moskva, izd. Moskovskogo universi-teta 1988.

ŠKURINOV 1992 = PAVEL SEMENOVič ŠKURINOV, *Filosofija Rossii XVIII veka* [La fi-losofia russa del XVIII secolo], Moskva, Vysšaja škola 1992.

SLOVAR' 1988-1989 = *Slovar' russkogo Jazyka XVIII veka (biografii pisatelej)* [Di-zionario della lingua russa del XVIII (della biografia degli autori)], otvetstv. redaktor A. M. Pančenko, Moskva, Institut russkoj literatury i jazyka, 1988-1989.

SMOLJANOV 2017 IVAN DAVYDOVIČ SMOLJANOV, *Kommentarii: Radiščev (Proekt graždanskogo uloženiija)* [Commentari: Radiščev] in A. N. RADIŠČEV, *Polnoe so-branie sočinenij*, v. 3 *tomax* Moskva – Leningrad, Akademija Nauk SSSR, 1938-1952, t. 3 (1952), v. el. (2005 – 2019) 25 genn. 2017, pp. 597-600:

<https://rvb.ru/18vek/radishchev/02comm/053.htm>

ŠMURLO 1910 = EVGENIJA FRANCEVIČA ŠMURLO *Polenov Aleksej Jakovlevič*, in *Ruskij biografičeskij slovar'* (v 25-ti tomach), A. A. Polovcova, S. Peterburg-Moskva 1896-1918, t. 14, 1910:

https://ru.wikisource.org/wiki/РБС/ВТ/Поленов,_Алексей_Яковлевич

SOBRANIJA KNIŽNYCH PAMJATNIKOV 2006 = *Sobranija knižnych pamjatnikov (redkich i cennyh izdanij) v bibliotekach, muzejach i archivach Rossijskoj Federazii: ukazatel' katalog i opisanii* [Raccolta dei monumenti librari (edizioni rare e pregiate)], nelle biblioteche, nei musei e negli archivi della Federazione russa: indice dei cataloghi] (1917-2014) sostav. Ol'ga Alekseeva Gračeva, Natal'ja Georgievna Romaševa, 3^a izd. perer. i dop. [III ed. rielaborata e accresciuta], Moskva, «Paškov dom», 2006:

<http://www.new.pdfm.ru/35istoriya/25050-1-sobraniya-knizhnih-pamyatnikov-redkih-cennyh-izdanij-bibliotekah-muzeyah-arhivah-rossijskoj-federacii-ukaza.php>

SÖSERMANN 2013 = BERNARD SÖSERMANN, *Lo spirito dell'Illuminismo e la politica. Contorni e confini del progetto politico di Federico II*, in *Stato e cultura in Prussia sotto Federico II*, a cura di Edoardo Tortarolo, «Quaderni della Rivista Storica Italiana», 5, a cura di Giuseppe Ricuperati, Napoli, Edizioni Scientifiche Italiane 2013, pp. 1-22, www.edizioniesi.it.

ŠPET 1989 GUSTAV GUSTAVOVIČ ŠPET, *Očerk razvitija ruskoj filosofii* [Saggio sullo sviluppo della filosofia russa], in *Sočinenija*, Moskva, izd. «Pravda» 1989.

SPINOZA 1677 BENEDICTI DE SPINOZA *Opera Posthuma*, Amsterdam, ed. Giovanni Riewertz [Jan Rieuwertsz] 1677; 1. *Praefatio* s.pg.; 2. *Ethica* pp. 1-264; 3. *Politica (Tractatus politicus)* pp. 267-354; 4. *Tractatus de intellectu emendazione* pp. 356-392; 5. *Epistulae* pp. 395-614; 6. *Compendium gramatices linguae Hebraeae* pp.1-112.

Le nostre citazioni dal *Tractatus politicus* sono tratte dall'ed. el. di Rudolf W. Meijer, *A hypertext edition of works by Spinoza in the original, Latin version*, e riportano il n. di pg. dell'ed. del 1677:

<http://users.telenet.be/rwmeijer/spinoza/works.htm>

SPINOZA 1846 BENEDICTI DE SPINOZA *Opera quae supersunt omnia*.vol. III *Tractatus theologico - politicus. Compendium grammatices linguae hebraeae*, editionibus principibus denuo edidit et praefatus est Carolus Hermannus Bruder, Bernh. Tauchnitz jun., ed. ster., Lipsiae 1846.

SPINOZA 1974 *Spinoza Opera*, Auftrag der Heidelberger Akademie der Wissenschaften herausgegeben von Carl Gebhardt, Carl Winters, Universitätsbuchhandlung, Heidelberg, trad. it., di Antonio Droetto, Torino, Einaudi, 1974.

SPINOZA 2006 BENEDICTI DE SPINOZA *Epistolae I-LXII*, in *A hypertext edition of works by Spinoza in the original, Latin version*, ed. Rudolf W. Meijer, v. el. 22 XII 2006 - 21h28:

<http://users.telenet.be/rwmeijer/spinoza/works.htm>

SPIQUEL 1997 = AGNÈS SPIQUEL, *Mesmer et l'influence*, in «Romantisme» Revue du dix-neuvième siècle, année 1997, n.ro thématique 98 : *Influences*, pp. 33-40 : www.persee.fr/issue/roman_0048-8593_1997_num_27_98

STARCEV 1990 = ABEL ISAAKOVIČ STARCEV, *Radiščev. Gody ispytanij* [Anni di prove], Moskva, Sovetskij Pisatel' 1990.

STOROŽENSKIJ 1970 = NIKOLAJ STOROŽENSKIJ, *Materialy dlja istorii Rossii, izvlečennye iz rukopisej britanskogo muzeja v London* [Materiali per la storia della Russia, tratti dai manoscritti del museo britannico a Londra], in *Čtenija v imperatorskom obščestve pri moskovskom universitete*, 1970, kn. III, pp. 8-11, 32-33.

SVODNYJ KATALOG 1975 = *Svodnyj katalog Russkoj knigi graždanskoj pečati XVIII veka. 1725-1800* [Catalogo generale del libro russo stampato nel XVIII sec. 1725-1800], Gos. Bibl. imeni Lenina, Publich. Bibl. im. Saltykova Ščedrina, Nauč. Bibl. im. Gor'kogo, Moskva, izd. «Kniga» 1975, isd. Podgotovleno kolektivom predstavitelej 35 bibl., pod. rukovodstvom I. M. Polonskoj [la pubbl. è curata da un collettivo di rappresentanti di 35 bibl., sotto la direzione di Irina Michajlovna Polonskaja].

TARASOV 1991 = EVGENIJ IVANOVIČ TARASOV, *Moskovskoe Obščestvo rozenkrejcerov* [La società moscovita dei rosacroce], in *Masonstvo v ego prošlom i nastojščem* [La massoneria nel suo passato e nel presente], pod. red. S. P. Mel'gu-

nova i N. P. Sidorova, Moskva, SP «IKPA» 1991, t. I, II, repr. izd. 1914-1915.

TARDELLA 2014 = MICHELA TARDELLA, *Sordità e oralismo*, in *Linguaggio, filosofia, fisiologia nell'età moderna*, in Atti del Convegno - Roma 23-25 gennaio 2014, a cura di Cristina Marras e Annalisa Schino, ILIESI 2015, pp. 85-99.

THORBURN 2018 = WILLIAM M. THORBURN, *The Myth of Occam's Razor*, in «Mind» 27, 3, 2018, pp. 345-353.

TISSOT 1793 = SIMON ANDRÉ TISSOT, *Onanizm, ili rassuždenie o boleznyach, proizchodjaščich ot Malakii* [L'onanismo o riflessione sulle malattie derivate dalla masturbazione]. Sočinennoe doktorom mediciny g. Tissotom. Perevod s francuskogo Petra Jakovleva, Moskva, v vol'noj tipografii A. Rešetnikova 1793, 208 pg.

TOLAND 1696 JOHN TOLAND, *Christianity not Mysterious: Or, a Treatise Shewing, That There is Nothing in the Gospel Contrary to Reason, nor Above It: And That No Christian Doctrine Can Be Properly Call'd a Mystery. John Toland & Samuel Buckley. Printed for Sam. Buckley at the Dolphin Over Against St. Dunstons Church in Fleetstreet 1696.*

TOLAND 1768 = JOHN TOLAND, *Lettres philosophiques sur l'origine des préjugés, du dogme de l'immortalité de l'Ame, de l'idolatrie et de la superstition; sur le système de Spinoza et sur l'origine du mouvement dans la matiere, traduites de l'Anglois,*

Londres 1768.

TOMASONI 1998 = FRANCESCO TOMASONI, *Mendelssohn e la difesa dell'individuo contro la filosofia della storia*, in «La società degli individui», *Quadrimestrale di teoria sociale e storia delle idee*, I, 2, 1998, pp. 65-74.

TROCKIJ 1936 = IZAAK MOISEVIČ TROCKIJ, *A. N. Radiščev. Materialy i issledovanija* [Materiali e studi], Moskva - Leningrad, Akademija Nauk SSSR 1936.

TUČKOV 1908 = SERGEJ ALEKSEVIČ TUČKOV, *Zapiski Sergeja Alekseeviča Tučkova 1766 - 1808* [Memorie di S. A. Tučkov]. Pod redakciej i so vstupitel'noj stat'e-ju [a cura e con articolo introduttivo di] K. A. Voenskogo, S. Peterburg 1908.

TUKALEVSKIJ 1911 = in VLADIMIR NIKOLAEVIČ TUKALEVSKIJ, *Iskanija Russkich masonov* [Orientamenti dei massoni russi], S-Peterburg, Senatskaja Tipografija 1911.

«VEČERNJAJA ZARJA» 1782 = *Ežemesjačnoe izdanie v pol'zu zavedennyh v Sanktpe-terburge Ekaterinskago i Aleksandrovsikago učilišč* [Pubblicazione mensile a favore degli istituti di Caterina e di Alessandro fondati a S.Pietroburgo], Moskva, Universitetskaja Tipografija N. Novikova 1782, parte I, 1. *Preduvedomlenie k čitatel'jam* [Avvertenza ai lettori]; 2. *Rassuždenie o bessmertii duši* [Riflessioni sull'immortalità dell'anima] (*Janvar'* [Gennaio]), pp. 1-26; 3. *Filosofičeskoe rassuždenie o duše* [Riflessione filosofica sull'anima] (*Fevral'* [Febbraio]), pp. 81-

110); 4. *Rassuždenie o soedinenii duši s telom i o dejstvii sego soedinenija* [Riflessione sull'unione dell'anima con il corpo e sugli effetti di questa unione] (*Mart* [Marzo]), pp. 169-184); 5. *Filosofičeskoe rassuždenie o Troice v čeloveke, ili opyt dokazatel'stva, počerpnutogo iz razuma i otkrovenija, čto čelovek sostoit 1) iz tela, 2) iz duši, 3) iz ducha* [Riflessione filosofica sulla Trinità nell'uomo, o tentativo di dimostrare, sulla base della ragione e della Rivelazione, che l'uomo è composto 1) di corpo, 2) di anima, 3) di spirito] (*April'* [Aprile]), pp. 265-309.

VENNIRO 2001 = LAURA M. VENNIRO, *Lumi e potere. Scritti di Alessandro Radiščev sulla Russia di fine Settecento*, Reggio Calabria, Falsea editore, 2001.

VERNADSKIJ 1917 = GEORGIJ VLADIMIROVIČ VERNADSKIJ, *Russkoe masonstvo v carstvovanie Ekateriny II*, Petrograd, tip. Akcionernogo Obščestva tip-ogo dela 1917, 286 pg.

VERNADSKIJ 1999 = GEORGIJ VLADIMIROVIČ VERNADSKIJ, *Russkoe Masonstvo v Carstvovanie Ekateriny II*. Izd. 2-e ispravlennoe i rasčirennoe pod red. M. B. Rejzina i A. I. Serkova [La massoneria russa sotto il regno di Caterina II. Ed. corretta e ampliata a cura di Michajl Valentinovič Rejzin e Andrej Ivanovič Serkov], Sankt-Peterburg, izd. imeni N. I. Novikova 1999, 576 pg.

VOLTAIRE 1883 = *Œuvres complètes de Voltaire*, Texte établi par Louis Mo-land, Paris, Garnier 1883 (1877); 1. *Les lois de Minos*, t. 7; 2. *Éléments de la philosophie de Newton*, t. 22 (1877); 3. *Traité de métaphysique*, t. 22 (1877); 4. *Com-*

mentaire sur le livre Des Délits et des Peines, t. 25 (1877); 5. *Correspondance* (1736-Septembre 1738), t. 34 (1880):

https://fr.wikisource.org/wiki/%C5%92uvres_compl%C3%A8tes_de_Voltaire

WALLIS 2005 = *Correspondence of John Wallis (1613-1703)*, vol. II, ed. by P. Beely and C. J. Scriba, Oxford, Oxford University Press 2005.

WOLFF 1999 = CHRISTIAN WOLFF, *Metafisica tedesca*, con testo tedesco a fronte, introduzione, traduzione e note di Raffaele Ciafardone, Chieti, Rusconi 1999.

ZABOROV 1978 = PETR ROMANVIČ ZABOROV, *Russkaja literatura i Vol'ter. XVIII-pervaja tret' XIX veka* [La letteratura russa e Voltaire. Secoli XVIII e primo terzo del XIX], Leningrad, Akademija Nauk SSSR «Nauka» 1978, 251 pg.

ZACHAROV 2009 = NIKOLAJ VLADIMIROVIČ ZACHAROV, *U istokov šekspirisma v Rossii: N. M. Karamzin, A. A. Petrov, i Ja. M. R. Lenz* [Alle origini dello scespirismo in Russia: N. M. Karamzin, A. A. Petrov, i Ja. M. R. Lenz], in «Problemy filologii, kul'turologii i isskustvoznaniija», 2009, n. 3, pp. 119-129.

ZAPADOV 1950 = ALEKSANDR VASILEVIČ ZAPADOV, *Aleksandr Nikolaevič Radiščev*, in *Radiščev. Stat'i i materialy* [Articoli e materiali], Leningrad, izd. Leningradskogo Gosudarstvennogo Universiteta 1950, pp. 13-14.

ZAPADOV 1993 = VLADIMIR ALEKSANDROVIČ ZAPADOV, *Byl li Radiščev avtorom «Besedy o tom, čto est' cyn otečestva»* [È Radiščev l'autore della «Conversazione su chi è il figlio della patria?»], in *XVIII vek*, t. 18, Sankt-Petersburg 1993, RAN, Institut russkoj literatury, pp. 131-155.